

Luk

¹ Abhanu bafu bhekomesishe okujitonda kisi emisango jinu jakumiye agati yeswe. ² Lwakutyo eswe chayabhwilwe na bhanu bhajilolele na ameso kwambila kubhwambilo bhali bhakosi bho Omusango gwa Nyamuanga. ³ Kulwejo anye ona, nejile namala okukengela kisi obhwambilo bhwe emisango jona- nalola ati nikisi nikwandikile kubhwitondi bhwajo- Teofilo owechibhalo. ⁴ Koleleki utule okumenya echimali che emisango jinu weigisibhwe. ⁵ Munsiku ja Herode omukama wa Yudea, aliga alio omugabisi atogwaga Zakaria, owamulubho lwo obhugabhisi bhwa Abiya; omugasi waye Elizabeti aliga asokole muluganda lwa Haruni. ⁶ Abho bhone bhaliga bhali bhalengelesi imbele ya Nyamuanga bhagwatiliye ebhilagilo byona ebhyo Omukama na jindamu jaye. ⁷ Nawe bhaliga bhatana mwana, kulwokubha Elizabethi aliga alimugumba, na bhaliga bhakokoye muno. ⁸ Kakingile akatungu ko olubho lwa Zakaria okubha imbele ya Nyamuanga nakolaga emilimu jobhugabhisi, ⁹ Mbe nibhamusola okwingana lwa kutyo bhasolwaga mumilimu jo obugabhisi, agende mwiye kalu okututa omuchumulilo. ¹⁰ Katungu nibhatuta omuchumulilo elikofyanya lyaliga lilianja nilisabhwa. ¹¹ Mbe Malaika wo Omukama amufulumukiyeko nemelegulu mukubhoko kwe ebhulyo okwe ebhigabhilo bhokututula.

¹² Ejile Zakaria amulola natinyuka nabhamo nobhubha. ¹³ Nawe malaika namubhwila ati, “Wasiga kubhaya Zakaria, kulwokubha lisabhwa lyao lyongwibhwa. Omugasi wao Elijabeti kaja okwibhulila omwana we echilume. Risina lyaye umutoge Yoana. ¹⁴ Ulikondelwa nokusandabha, na bhanfu bhalikondelelwa ukwibhulwa kwaye. ¹⁵ Kulwokubha alibha mukulu imbele ya meso go Omukama. Atalinywa omulamba gwa majabhibhu amwi echinu chinu echitamisha, na alijusibhwa Mwoyo Mweru kusokelela munda ya nyilamwene. ¹⁶ Alubhasubhya bhanu bhafu bha Isiraeli kumukama Nyamuanga webhwe ¹⁷ Alitangata imbele yo obhusu bhwa Lata Bhugenyi kulwo mwoyo na mumanaga ga Eliya. Alikola kutyo koleleki asubye emitima ja abhebhushi kubhana, koleleki bhanyantongwa bhalame mubhwengeso bhwa abhalengelesi. Alikola kutyo okubhemalilisha bhanu bhelabhilwe okusolwa ingulu yaye.” ¹⁸ Zakaria nabhwila malaika ati, “Omusango gunu enigumenya kutiki? Kulwokubha anye nakokoye ke emyaka jo omugasi wani ona jabheye myafu muno.” ¹⁹ Malaika nasubhya namubhwila ati, “Anye nanye Gabhulyeli, unu nimeleguyu imbele ya Nyamuanga. Nitumilwe okuja nikubhwile omusango gunu ogwekisi. ²⁰ Mbe lola oubha mujibhi, utakwaika kukingila kulusiku olwo jinu jilikumila. Kulwokubha walemele okwikilisha emisango jani ejojilikumila mukatungu akene. ²¹ Mbe abhanu bhaliga bhamulindiliye zakaria. Nibhalugula okulola namala omwanya mulela

ali mwiye kalu. ²² Nawe ejile auluka atatule kwaika nabho. Nibhamenya ati aliga alolele chiroro mwiye karu. ²³ Nijibha ati ejile amala emilimu jo obhugabhisi nemuka okusubha ika owaye. ²⁴ Ejile Zakaria amala okusubha ika okusoka kumilimu jaye eja muyekalu, omugasi waye nagega inda. Mbe namala mesi gatanu obhutasoka ika owaye. Naika ati, ²⁵ “Linu nilyo Lata Bhugenyi amankolelea ejile ansima koleleki ansosheko jinswalo imbele ya abhanu.” ²⁶ Inda ya Elijabheti yejile yakingya mesi mukaga, Nyamuanga atumile malaika Gabhulieli okugenda mumusi gwa Galilaya gunu ogutogwa Najareti, ²⁷ ku muyalajuma unu asandwaga obhuko no mulume natogwa Yusufu. Omumula oyo aliga wamuluganda lwa Daudi, na lisina lyo omuyalajuma aliga natogwa Mariamu. ²⁸ Ejile amukingako naika ati, “Uno omu! embe, unu Uyabhilwe libhando enene! Omukama ali amwi nawe.” ²⁹ Nawe emisango ja malaika nijimusobhela nalema okumenya obhukeshwa obhwokulugusha bhunu bhuna nsongaki ku mwene. ³⁰ Malaika namubhwila ati “Utobhaya, Mariamu, obha wabhwene ribhando ku Nyamuanga. ³¹ Rora ougega inda Munda yao no owibhula omwana na lisina ryae omutoga Yesu. omwene ³² alibha mukuru alitogwa omwana wa unu ali inguru muno Lata Bhugenyi Nya Daudi esemwene ³³ Alikama oruganda lwa Yakobo kajanende no bhukama bhwaye bhutaliwao. ³⁴ Mariamu nabhusya malaika jiribha kutiki okubha nitana murume.

³⁵ Malaika namubhira “moyo mweru alikwijila inguru yao, namanaga unu aliinguru muno Anja inguru yao. ku nokubha omwana unu kebhulwa alitongwa omwana wa Nyamuanga ³⁶ Lola, omuili wao Elijabheti ali na inda yo mwana mu bhulame bhae obhwo bhukaluk. Kunu ni kwesi kwa sita kwa inda yae, unu aliga natogwa mugumba. ³⁷ Kulwokubha litalio linu elimusinga Nyamuanga.” ³⁸ Maliamu naikati, Lola, anye ndi mukosi we chigasi wa Nyamuanga. Siga jibhe kutyo aikile kwanye emisango jao.”Neya malaika namusiga. ³⁹ Nio kunsiku ejo Mariamu nagenda bhwangu mu chalo chebhima, mu musu mu nsi ya Yudea. ⁴⁰ Agendele nengila munyumba ya Jakalia namukeshya Elijabheti. ⁴¹ Oli yabhonekene ati Elijabheti ejile inkeshya ya Maliamu, omwana munda yae nejunga, na Elijabheti nejushwa no mwoyo mwelu. ⁴² Naikila ingulu kwo bhulaka bhunene,”una libhando agati ya bhagasi bhona, no mwana unu ali munda yao ona abhonekewe. ⁴³ Jabhakitiki kwanye ati, nyila wa Latabhugenyi jimwiile aje kwanye? ⁴⁴ Kulwokubha lola, anu nongwo obhulaka bhwo kukeshyanya kwao, omwana munda yani nejunga ku lwokusandabha. ⁴⁵ Na abhonekeweomugasi oyo unu ekilisishe ati jakabhonekene jinu jaikilwe jili ja chimali jinu abhwiliwe okusoka ku Latabhugenyi.” ⁴⁶ Maliamu naikati, omwoyo gwani ogumukuya Latabhugenyi, ⁴⁷ No mwoyo gwani gukondelewemu Nyamuanga omukisha wani. ⁴⁸ Kulwokubha amalola kutyo ali mwoloomukosi wae owechigasi.

Lola, okwambila woli jinyibhulo jona ejija okumbilikila owamabhando. ⁴⁹ Kulwokubha omwene owobhutulo amakola amgambo manene kwanye, na lisina lyae ni lyelu. ⁵⁰ Nechigongo chae chilio okusoka maimbo na maimbo ku bhanu bhanu abhamwikilisha. ⁵¹ Olesishe amanaga kwo kubhoko kwae, anyalambuye bhanu bhekushaga ingulu yo bhwiganilisha bhwe mioyo jebhwe. ⁵² Abhatelemusishe ansi abhana bha bhakama okusoka kubhitebhe bhyebhwe ebhyobhukama no kubhakusha bhanu bhaliga bhagailwe. ⁵³ Abhegusishe bhanu bhaliga bhana omweko gwe bhinu bhyekisi, tali abhanibhi abhabhilimishe bhatali na chinu. ⁵⁴ Asosishe obhusakisi ku Israel omukosi wae, koleleki okwichuka okwolesha echigongo ⁵⁵ (Iwakutyo aikile ku bhalata bheswe) ku Abrahamu no lwibhulo lwae kajanende.” ⁵⁶ Maliamu ekae na Elijabheti kwa mwanya gwa mesi gasatu kutya nio nasubha ika ewae. ⁵⁷ Woli omwanya gwaliga gweile ogwa Elijabheti okwibhula omwana wae na nebhula omwana we chilume. ⁵⁸ Abhekashanya bhae na bhaili bhae bhonguhywe kutyo Latabhugenyi amwikisishe echigongo kumwene, nibhakondelelwa amwi nage. ⁵⁹ Woli jasokene ku lusiku lwa nane ati bhejile okumtenda omwana. Jaliga jibheile okumtoga lisina lyae, “Jakaliya,” kwo kulubha lisina lye esemwene, ⁶⁰ Tali nyila wae nasubhya naikati, “Payi; kabhilikilwa Yowana.” ⁶¹ Nibhamubwilati, atalio na umwi amwi mubhaili bhao unu kabhilikilwa lisinaelyo.” ⁶² Nibhamukolela echijejekanyo

esemwene wae okususanyisha omwene aliga nenda atogwe niga. ⁶³ Esemwene nenda olubao lwo kwandikila, na nandikati, "Lisina lyae ni Yowana." Bhona nibhalugusibhwa nelyo. ⁶⁴ Aonao omunwa gwae nigwiguka no lulimi lwae nilusulumuka. Naloma nakumukusha Nyamuanga. ⁶⁵ Nibhobhaya bhona bhanu bhaliga bhekae ayeyi nabho. Emisango ejo nijiswila muchalo chona echa mabhanga ga Yudeya. ⁶⁶ Bhona bhanu bhagonguhye nibhagabhika mumitima jebhwe, nibhaika ati, "Omwana unu ni wakutiki?" Kulwokubha okubhoko kwa Nyamuanga kuliamwi nage. ⁶⁷ Esemwene wae Jakaliya ejusibhwe no Mwoyo Mwelu nasosha obhulagi, naikati, Asimwe ⁶⁸ Latabhugenyi, Nyamuanga wa Isilaeli, kulwokubha amasakila na amafulubhendela omwelulo gwa bhanu bhae. ⁶⁹ Amachinamusisha liyembe elyomwelulo mu nyumba yo mukosi wae Daudi, okusoka mubhamwi bho luganda lwo mukosi wae Daudi, ⁷⁰ Lwakutyo aikile kwo munwa gwa bhalagi bhae bhanu bhaliga bhaliyo ku mwanya gwa kala. ⁷¹ Kaja ochikisha okusoka kubhasoko bheswe no kusoka mumabhoko gabhanu bhachiyatile. ⁷² Alikola kutya okwolesha echigongo kubhalata, nokwichuka lilagano lyae lyo bhwelu, ⁷³ no mulayi gunu aikile ku lata weswe Aburamu. ⁷⁴ Alaiye okwolesha ati jakatulikene okumukolela Omwene atali na bhubuha, chisanga chamalile okuchungulwa okusoka mumabhoko ga bhasoko bheswe. ⁷⁵ Mubhwelu no bhulengelesi Imbele yaye munsiku jeswe

jona. ⁷⁶ Yee, aona mwana, oubhilikilwa mulagi wa Unu ali ingulu muno, kulwokubha ouja okugenda mubhusu bhwa Latabhugenyi koleleki okumuchumila injila, okubhamenyasha abhanu kulwokuja kwae, ⁷⁷ Okubhamenyasha abhanu bhae ati, bhalichungulwa kwo kwiswalililwa ebhibhibhi bhyebhwe. ⁷⁸ Linu libhonekene kulwainsonga ye chigongo cha Nyamuanga weswe, kulwainsonga ati lisubha okusoka ingulu lilichijila, ⁷⁹ Okumulikila bhanu bhanu bhekae muchisute na mwilengesi lyo lufu. Kakola kutyo okutangasha amagulu geswe mu njila yo mulembe.” ⁸⁰ Woli, omwana oyo nakula nabha namanaga ge chinyamwoyo na ekae mwibhala kuinga olusiku lwo kubhonekana kwae ku Isilaeli.

Isura 2

¹ Woli ku nsiku ejo, yabhonekene ati Kaisali Agusito asosishe obhulaka naikati bhugegibhwe obhukumi bhwa bhanu bhona muni. ² Bhunu bhwaliga bhuli bhubhasi bhwo kwamba bhunu bhakolekene omwanya gunu Kilenio ali mukama wa Siliya. ³ Kulwejo bhuli munu nagenda mumusi gwabho okubhalwa obhukumi. ⁴ Yusufu ona nasoka mumusi gwa Najaleti eyo Galilaya nasafili Yudeya mu musi gwa Beteleemu, gunu gwaliga nigu-menyekana ati musi gwa Daudi, kulwokubha asokele mu luganda lwa Daudi. ⁵ Agendeleyo okwiyandika amwi na Maliyamu, unu aliga ali no bhuko nage naliga nibhenda obhona omwana. ⁶ Oli jabhonekene ati, bhachali eyo

omwanya gwo kwibhula nigukinga. ⁷ Nebhula omwana we chilume, omwibhulwa wae owokwamba, namufwafya emyenda ataja kubhona mbeo omwana. Niwo namuta muchigoli echokulisishamo jintyanyi, kulwokubha bhatabhwene bhwanya mu nyumba ja bhagenyi. ⁸ Mulubhala olwo, bhaliga bhalio abhalefi bhanu bhaliga bhekae mumashamba nibhalinda amaijo ga jinyabhalega jebhwe mungeta. ⁹ Aonao, Malaika wa Latabhugenyi nabhabhonekela, na likusho lya Latabhugenyi ndinyenyegela okubheinda, nibhabha no bhubha muno. ¹⁰ “Niwo malaika nabhabhwilati,” Mutaja kubhaya, kulwokubha enibhaletela emisango jo bhwana jinu ejija okuleta bhukondelewe bhunene ku bhanu bhona. ¹¹ Lelo Omuchungusi ebhulwa ingulu yemwe mumusi gwa Daudi! omwene niwe Kilisto Latabhugenyi! ¹² Chinu nicho echibhalikisho chinu omuja oyanwa, omuja okumusanga omwana abhoelwe emyenda na amamile mu chigoli cho kulebhela jintyanyi.” ¹³ Aonao nilibhao eijo enene elya mulwile nibha amwi na malaika oyo nibhamukusha Nyamuanga, nibhaikati, ¹⁴ “Likusho libhe ku Nyamuanga unu ali ingulu muno, no mulembe gubhe muchalo ku bhanu bhona bhanu kakondelelwa nabho.” ¹⁵ Bhejile bhamalaika bhamala okugenda mulwile, abhalefi nibhaikana abhene kwa bhene, Chigende woli eliya Betelehemu, chijolola chinu chabhonekana, chinu Latabhugenyi achimenyemba.” ¹⁶ Nibhanguya okuja eliya, na nibhamusanga Maliamu na Yusufu, na nibhamulola omwana amamile muchigoli echokulisishamo

jintyanyi. ¹⁷ Bhejile bhalola kutyo, nibhabh-wila abhanu chinu bhaliga bhabhwiliwe ingulu yo mwana. ¹⁸ Bhona bhonguhye emisango ejo nibhalugula chinu chaikilwe na bhalefi. ¹⁹ Tali Maliyamu nagendelela okwiganilisha kujona jinu aligaonguhye, nagabhika mumwoyo gwae. ²⁰ Abhalefi nibhasubha nibhamukusha no kumukuya Nyamuanga ku lwa bhuli chinu chinu bhonguhye no kulola, lwakutyo jaiga jaikilwe kubhene. ²¹ Lwejile okukinga olusiku lwa nane yaliga guli mwanya gwo kumutenda omwana, nibhamubhilikila Yesu, lisina linu ayanibhwe na malaika oyo achali na kujila nda, ²² Jejile jikalabhao jinsiku jo kusomoka, okulubhana na bhilagilo bhya Musa, Yusufu na Maliyamu nibhamusila mwi yekalu eliya Yelusalemi okumta imbele ya Latabhugenyi. ²³ Lwakutyo jandikilwe mu bhilagilo bhya Latabhugenyi, "Bhuli mulume unu kamba okwibhulwa katogwa unu asosibhwe ku Latabhugenyi." ²⁴ Abhenene ona bhejile okusosha echogo okulubhana na chinu chaikilwe mu bhilagilo bhya Latabhugenyi, "Njibha ebhili amwi bhana bhabhili bha jinguti." ²⁵ Lola, aliga alio muni umwi mu Yelusalemu unu abhilik-ilwaga lisina lyae Simiyoni. omuni unu aliga alimulengelesi na namulamyaga Nyamuanga. Omwene aliga nalinda okulola omusimbagilisha wa Isilaeli, no mwoyo mwelu aliga ali ingulu yae. ²⁶ Aliga amalile okuswelulibhwa no mwoyo mwelu ati atakufwa achali kumulola Kilisto wa Latabhugenyi. ²⁷ Lusiku lumwi ejile munda ya iyekalu, natangasibhwa no Mwoyo Mwelu. Anu abhebhisi nibhamuleta omwana, Yesu,

okumukolela ganu galiga geile okulubhana ne bhilagilo, ²⁸ Niwo Simiyoni namulamila mum-abhoko gae, na namukuya Nyamuanga naikati, ²⁹ “Woli numwikilisha omukosi wao agende kwo mulembe Latabhugenyi, okulubhana na ligambo lyao. ³⁰ Kulwokubha ameso gani galola omwelulo gwao, ³¹ Gunu ogubhonekana mumeso gabhanu bhona. ³² Omwene ni bhwele bhwo obhuswelulo ku bhanu bha Maanga na likushyo kubhanu bha Isilaeli.” ³³ Esemwene na Nyilamwene nibhalugushwa na magambo ganu galomwaga ingulu yae. ³⁴ Niwo Simiyoni nabhasabhwila amabhando na naika ku nyila mwene Maliyamu ati, “Tegelesha kwo bhwenge! Omwana unu kaja kubha njuno yo kubhula no kukila kwa bhanu bhamfu mu Isilaeli na nichibhalikisho chinu bhanu bhamfu abhaja okuchilema. ³⁵ Nawe ni panga linu elisoma mumwoyo gwao omwene, koleleki obhwiganilisha bhwe mioyo ja bhamfu jibhonekane.” ³⁶ Omulagi omugasi unu atogwaga Ana ona aliga alimo mwi yekalu. Omwene aliga ali muyala wa Fanueli okusoka muluganda lwa Asheli. Aliga ali ne miyaka myamfu muno. Ekae no mulume wae miyaka saba bhatwalene, ³⁷ Nio nafwilwa omulume nekala miyaka makumi munana nena. Omwene atasoka mwiyekalu na aliga nagendelela okumulanya Nyamuanga amwi no kusibha no kusabha, mungeta na mumwisi. ³⁸ Nakumwanya ogwo, ejile anu bhaliga bhali namba okumusima Nyamuanga. Alomele ingulu yo mwana kubhuli munu unu aliga nalinda omwelulo gwa Yelusalemi. ³⁹ Bhejile bhamala

bhuli chinu jinu jaliga jiile okukolwa okulubhana na ebhilagilo bhya Latabhugenyi, nibhasubha Galilaya, mumusi gwabho, Najaleti. ⁴⁰ Omwana akulile, na nabha namanaga, nabha no bhwengeso, ne chigongo cha Nyamuanga chaliga chili ingulu yae. ⁴¹ Abhebhushi bhae bhuli mwaka bhagendaga Yelusalemu ingulu yo lusiku lukulu olwa ipasaka. ⁴² Ejile abha ne miyaka ekumi ne bhili, bhagendele lindi lwa kutyo jintugwa jebhwe jaliga jili ingulu yo lusiku lukulu. ⁴³ Bhejile okusigala nsiku jona ingulu yo lusiku lukulu, nibhamba okusubha mumisi jebhwe. Tali omusigaji Yesu asigae inyuma Muyelusalemu na abhebhushi bhae bhatamenyaga ogwo. ⁴⁴ Bhetogelagati alimo mwiijo linu bhaliga nibhalibhata nalyo, kulwejo nibhalibhata lugendo lwa lusiku lumwi. Niwo nibhamba okumuyenja mubhaili na mubhasani bebhwe. ⁴⁵ Bhejile bhasingwa okumubhona, bhasubhile Yelusalemu nibhamba okumuyenja omwo. ⁴⁶ Nibhonekana ati bhejile bhamala nsiku esatu, nibhamubhona mwi yekalu, enyanjile agati ya bheigisha, nabhategelesha no kubhabhusha amabhuso. ⁴⁷ Bhona bhanu bhamunguhye bhalugulile obhwengeso bhwa na masubhyo gae. ⁴⁸ Bhejile bhamubhona, nibhalugula. Nyila mwene namubhwilati, "Mwana wani, kulwaki wachikola kutya? Tegelesha, esomwana nanye chaliga nichikuyenja kwo kwitimata muno." ⁴⁹ Nabhabhwila ati, "Kulwaki aliga nimuyenja? Mtamenyagati jinyiile okubhamo mu nyumba ya Lata wani?" ⁵⁰ Tali bhatamenyele chinu aliga naikilila ku magambo ago. ⁵¹ Niwo

nagenda amwi nabho okukinga ika Najaleti na aliga ali mwikeyi kubhene. Nyila mwene abhikile amagambo ago mumwoyo gwae. ⁵² Tali Yesu agendeleo okukula mu bhwengeso no bhukulu, nagendelela okwendwa na Nyamuanga na bhanu.

Isura 3

¹ Woli, mumwaka gwa kumi na tano ogwokukama bhwa Kaisali Tibelia, omwanya ogwo Pontiyo Pilato aliga ali mukama wa Uyaudi, Helode aliga ali mukulu wo mukoa gwa Galilaya, na Filipino mumulawabho aligaali mukulu wo mukowa Ituleya na Tlakoniti, na Lisania aliga ali mukulu wo mukoa gwa Abilene, ² Omwanya ogwomugabhisi mukulu owa Anasi na Kayafa, Ligambo lya Nyamuanga lyamwije Yowana mwana wa Jakaliya, mwibhala. ³ Nalibhata mumukowa gwona okwiinda Yolodani, nalasha obhubhatijwa bhwo kuta kulwokusasibhwa ebhibhibhi ⁴ Kutyo jandikilwe muchitabho magambo ga Isaya omulagi, "Obhulaka bhwo munu unu kalagilisha mwibhala," Muichume injla ya Latabhugenyi, mukole injila yae inu imile. ⁵ Bhuli kolongo elijusibhwa, bhuli bhanga ne bhimbhanga ebhinyalambulwa, jinjala jinu jikotele ejigololwa, na jinjala jinu jilina magunguli jilinyalambulilwa. ⁶ Bhanu bhona bhali bhulola obhwelulo bhwa Nyamuanga." ⁷ Kulwejo, Yowana nabhwila elikofyanya enene elyabhanu bhanu bhajaga okubhatijwa nage, "Emwe olwibhulo lwa injoka yo bhusungu, niga unu amabhakabhusha okubhilima lisungu

linu elija? ⁸ Mwibhule amatwasho ganu agagendana no kuta, na mutaja kwaika munda yemwe,"Chinage Ibulaimu unu ali lata weswe; kulwokubha enibhabhwila ati, Nyamuanga katula okumubhonela abhana okusoka ku mabhuyi ganu. ⁹ Nawoli inshoka iteweyo kumisi ja mati. Kulwejo, bhuli ti linu litakwibhula matwasho ga kisi, elitemwa no kweswa mumulilo. ¹⁰ Nibheya abhanu bha mwiijo nibhamubhusha nibhaikati,"Woli jichiile chikoleki?" ¹¹ Abhasubhishe naikati,"labha omunu ali na nkanju ebhili jimwiile asoshe nkanju imwi ku undi unu atanayo silisili, na unu ali nebhilyo ona nakole kutyo." ¹² Nibheya amwi ya bhatobhesha bhushulu nibhaja okubhatijwa, na nibhamubhwila ati,"Mwiigisha, jichiile chikole kutiki? ¹³ Nabhabhwilati, Musige okumanya jiyela kukila kutyo omwendibhwa okukumanya." ¹⁴ Na amwi ya bhasilikale ona nibhamubhusha nibhaikati,"Kaoli eswe kutiki? Echendibhwa chikole kutiki?"Nabhabhwilati, Mutaja kugega jiyelaku munu wonawona kwa managa, mutaja kumubheelesha munu wonawona kwo lubheyi. mwihe ne miyelo jemwe" ¹⁵ Woli, kulwokubha abhanu bhaliga bhano bhwiila bhwo kumulinda Kilisto unu alija, bhuli munu aliga neganilisha mumwoyo gwae ingulu ya Yowana labha niwe Kilisto. ¹⁶ Yowana nasubhya kwo kubhabhwila bhona ati,"Anye enibhabhatija kwa manji, tali alio umwi unu kaja unu ali na managa kukila anye, na anye niteile kusulumula jingoe je bhilato bhyae. Kabhabhatija emwa kwo mwoyo

mwelu na kwomulilo. ¹⁷ Lisungulilo lyae lili mumabhoko gae koleleki achumechume kisi owokusungulila ingano no kuikumanya muchitala chae. Tali kasingalisha ingunyu kwo mulilo gunu gutakusima. ¹⁸ Kwo kubhatongela agandi mamfu ona, alasishe emisango jo bhwana kubhanu, ¹⁹ Yowana amuganyishe ona Helode omukulu wo mukowa kwo kutwala Helodiya, omugasi wo mumula wabho na kwobhunyamuke bhwamfu bhunu Helode aliga nakola. ²⁰ Tali eile Helode akolele obhunyamuke obhundi bhuhhibhi muno. Namubhoya Yowana mwibhoelo. ²¹ Njiya njisokanati, omwanya gunu abhanu bhona bhaliga nibhabhatijwa na Yowana, Yesu ona abhatijishwe. Omwanya ogwo asabhilwe, olwile nilwiguka. ²² Omwoyo Mwelu natuka ingulu yae kulwolususo lwa lilengesi lya inguti, omwanya ogwo obhulaka nibhujja okusoka mulwile nibhwaikati, "Awe ulimwana wani mwendwa. Enikondelwa muno na nawe" ²³ Oli Yesu omwene, ejile amba okufundisha, aliga ali ne myaka makumi gasatu. Aliga ali mwana (Iwakutyo aliga nibheganilisha) wa Yusufu, omwana wa Eli, ²⁴ omwana wa Mathati, omwana wa Lawi, omwana wa Meliki, omwana wa Yana, omwana wa Yusufu, ²⁵ Omwana wa Matasiya, omwana wa Amosi, omwana wa Nahumu, omwana wa Esili, omwana wa Nagayi, ²⁶ Omwana wa Maati, omwana wa Matasiya, omwana wa Semeini, omwana wa Yusufu, omwana wa Yuda, ²⁷ Omwana wa Yoanani, omwana wa Resa, omwana wa Zelubabeli, omwana wa Sheatieli, omwana wa Neli,

²⁸ Omwana wa Meliki, omwana wa Adi, omwana wa Kosamu, omwana wa Elimadamu, omwana wa Eli, ²⁹ Omwana wa Yoshuwa, omwana wa Eliezeli, omwana wa Yolimu, omwana wa Matasi, omwana wa Lawi, ³⁰ Omwana wa Simeoni, omwana wa Yuda, omwana wa Yusufu, omwana wa Yonamu, omwana wa Eliyakimu, ³¹ Omwana wa Meleya, omwana wa Mena, omwana wa Matasa, omwana wa Nathani, omwana wa Daudi, ³² Omwana wa Yese, omwana wa Obedi, omwana wa Boazi, omwana wa Salimoni, omwana wa Nashoni, ³³ Omwana wa Abinadabu, omwana wa Alamu, omwana wa Hesiloni, omwana wa Pelesi, omwana wa Yuda, ³⁴ omwana wa Yakobo, omwana wa Isaka, omwana wa Iblaimu, omwana wa Tela, omwana wa Naholi, ³⁵ Omwana wa Seluig, omwana wa Lagau, omwana wa Pelegi, omwana wa Ebeli, omwana wa Sala, ³⁶ Omwana wa Kenani, omwana wa Alufakisadi, omwana wa Shemu, omwana wa Nuhu, omwana wa Lameki, ³⁷ Omwana wa Metusela, omwana wa Henoko, omwana wa Yaledi, omwana wa Mahalalei, omwana wa Kenani, ³⁸ Omwana wa Enoshi, omwana wa Seti, omwana wa Adamu, omwana wa Nyamuanga.

Isura 4

¹ Neya, Yesu ejuye Omwoyo Mwelu, nasubha okusoka mumugela gwa Yelodani, atangasibhwe no Mwoyo okuja mwibhala. ² Kwa nsiku makumi gana, neyo nalegejibhwa na shetani. Omwanya ogwo atalyaga chinu chonachona, no bhutelo onguhye injala. ³ Shetani namubhwila

ati, "Labha uli mwana wa Nyamuanga, libhwile libhuyi linu gubhe mukate." ⁴ Yesu nasubhya naikati, "Jandikilwe, omunu atakulama kwe mikate jenyele." ⁵ Neya Shetani namutangasha okuja kuchinsonge che chima, namwolesha obhuka bhwona bhwe chalo kwo mwanya mu-fuyi. ⁶ Shetani namubhwilati, "Enikuyana obhutulo obhwokukama amwi na likusho lyabho. Enitula okukola kutyo kulwokubha niyanibhwe bhyona nibhikame, na enitula okumuyana wonawona unu enenda. ⁷ Kulwejo, ukanyifukamila no kundamya, ebhinu bhyona bhinu ebhibha bhyawo." ⁸ Tali Yesu asubhishe namubhwilati, "Yandikilwe, Nibhusibhusi umulamye Latabhugenyi Nyamuanga wao, na nibhusibhusi umukolele omwene ela." ⁹ Amalile Shetani namutangasha Yesu okukinga Yelusalemu namuta ingulu chimwi eya liyekalu namubhwilati, "Labha uli mwana wa Nyamuanga nula-gale ansi okusokanu. ¹⁰ Kulwokubha yandikilwe, "Kabhalagilila bha malaika bhae bhakulamile no kukulinda, ¹¹ na abhakwimusha ingulu mumabhoko gebhwe koleleki utaja kuu-tasha amagulu gao ingulu ya mabhuyi" ¹² Yesu nasubhya namubhwilati, "Jaiikilwe, "utamulegeja Latabhugenyi Nyamuanga wao." ¹³ Shetani ejile amala okumulegeja Yesu, nagenda jae namusiga kuinga mwanya gundi. ¹⁴ Neya Yesu nasubha Galilaya kwa managa go Mwoyo, na jinkuma jae nijiswila muchalo chona chinu aliga bhasijene nacho chona. ¹⁵ Eiigisishe mu meko-fyanyisho gebhwe, na bhuli munu amukuyishe ¹⁶ Lusiku lumwi agendele Najaleti, omusi gunu

ebhuliwemo nokukulilamo. Lwakutyo yaliga ili ntugwa yae nengila mulikofyanyisho olusiku lwa isabhato, emeleguyu no kusoma amaandiko. ¹⁷ Ayanibhwe echitabho cho mulagi Isaya, kulwejo, nafumbula echitabho naiga anu kandikilwe, ¹⁸ Omwoyo gwa Latabhugenyi guli ingulu yani, kulwokubha anyitilie amfuta okusimula emisango jo bhwana ku bhataka. Antumile okulasha okusulumulwa kwa bhanu bhabhoelwe, nokukola bhanu bhatakulola bhabhone okulola lindi. Okubhokola bhanu abhaijmibhwa bhasige ojimibhwa, ¹⁹ Okulashaomwaka gunu Latabhugenyi kolesha obhwekisi bhwae.” ²⁰ Namala nafumbika echitabho, namusubhisha omutangasha we likofyanyisho, nenyanja ansi. Ameso gabhanu bhona bhanu bhaliga bhali mulikofyanyisho nibhamulola omwene. ²¹ Namba okuloma nabho naikati, Lelo elyandiko linu lyakumila mumatwi gemwe.” ²² Bhuli munu aliya amenyele chinu Yesu aliga naika, na bhamfu amwi yebhwe bhalugusibhwe na magambo go bhwengeso ganu gasokaga mukanwa kae. Bhaliga nibhaikati”unu atali mwana wa Yusufu, jitali kutyo?” ²³ Yesu nabhabhwilati,”chimali omuja okwaika olugani lunu kwanye ati, Omuwosha, ikisha awe omwene. Chonachona chonguhye nukola Kapelinaumu, nuchikole anu muchijiji chao.” ²⁴ Nalindi naikati,”chimali enibhabhwila emwe ati, atalio mulagi unu abhamwikilisha muchalo chae.” ²⁵ Tali enibhabhwila emwe echimli ati bhaliga bhaliyo abhagasi bhamfu bhanu bhaliga bhafwilile na bhalume mu Isilaeli omwanya gwa Eliya, omwanya gunu

olwile lwafungilwe ngubha kugwa payi kwo mwanya gwa miyaka esatu na nusu, anu yabheewo injala nyafu muno mu chalo chona. ²⁶ Tali Eliya atatumilwe ku umwi wabho, tali ku kuumwi unu aliga ali Seleputa ayeyi no musigwa Sidoni. ²⁷ Nalindi bhaliga bhagio abhagenge bhamfu mu Isilaeli mu mwanya gwao mulagi Elisha, tali atabheeo hata umwi unu eulisibhwe tali Naamani omunu wa Siliya. ²⁸ Abhanu bhona munda ye likofyanyisho nibhejula na lisungu bhejile bhwongwa ejo jona. ²⁹ Bhomeleguyu nibhamuulusha anja yo musigwa, nibhamtangasha okukinga kubhenenelo bhe chima cho musigunu gwombakilwe ingulu yae, koleleki bhamwese ansi. ³⁰ Tali alabhileo agati yebhwe naja jae. ³¹ Neya natebhela Kapelenaumu, mumusi gwa Galilaya. Isabhato imwi aliga neigisha abhanu Munda ya lisomelo. ³² Nibhalugula kulwameigisho gae, kulwokubha eigisishe ku lwo bhutulo. ³³ Olusiku olwo Munda ye likofyanyisho, aligaalio omunu wa musabwa mubhibhi, alilile kwo bhulaka bhwa ingulu," ³⁴ Chili naki nawe, Yes wa Najaleti? waja okuchisimagisha? Enimenya awe nawega! Awe nawe omwelu wa Nyamuanga!" ³⁵ Yesu nagonya omusabwa nagubhwilati,"Jibhila Jibhila na umusokemo omunu unu!" Omusabwa ogwo nigumubha ansi agati yebhwe, gwamusokeleko bila kumukolela bhusasi bhwonabhwona. ³⁶ Abhanu bhona nibhalugula, nibhagendelela okuloma omusango ogwo bhuli munu no wejabho. Nibhaika,"ni magamboki ganu?" Kalagilila amasabwa kwo bhuinga na manage nigabhasokako." ³⁷ Kulwejo,

jinkuma ja Yesu nijiswila bhuli mbala okwiinda omukowa ogwo. ³⁸ Neya Yesu nasokamo mumusi omwo nengila munyumba ya Simoni. Oli, nyabhuko war Simoni aliga Ali nomuswija mwamfu, nibhamulembeleja ingulu yae. ³⁹ Kulwejo, Yesu namufogelega, nagonya omuswija ogwo na nigusokako. Awo nawo nemelegulu namba okubhafulubhendela. ⁴⁰ Lisubha lyejile lyagwa, Abhanu nibhamulembeleja Yesu bhuli munu unu abhaga no mulwae wa malwala ga bhuli mbaga. Nabhatako amabhoko gae ingulu yebhwe na nabhaosha bhona. ⁴¹ Amasambwa gona gabhasokeleko bhamfu nigasekana nigaikati, "Awe nawe omwana wa Nyamuanga!" Yesu nagonya amasabwa na atagekilisishe gaike, kulwokubha gamenyele ati omwene niwe Kilsto. ⁴² Bhwejile obhwile bhwela, naja mulubhala lunu atabhaoga munu. Amekofyanya ga bhanu bhaliga nibhamulembeleja na nibhaja anualigali. Nibhenda okumwingilila atajakugenda Kula nabho. ⁴³ Nawe nabhabhwila ati, "Nibhusibhusi nilashe emisango jo bhwana ejobhukama bhwa Nyamuanga mumisi ejindi myamfu, kulwokubha inu niyo injuno inu nitumilwe Anu." ⁴⁴ Neya nagendelesha okulasha Munda ya amekofyanyisho mu bhuyaudi Yona.

Isura 5

¹ Mbe jabhonekene omwanya gunu abhanu bhamwikumanyisheko Yesu nibhategelesha omusango gwa Nyamuanga, aliga emeleguhyu kunchechekela yo mwalo gwa Genesaleti.

² Alolele mato gabhili gesele jinanga mulubhaju

lwo mwalo. Abhategi bhaliga bhasokelemo nabhaliga nibhafula emitego jebhwe. ³ nengila nengila mubhwato bhumi, inu yaliga ili ya Simoni namusabhwa aisile mubhusibha katyali. Neya neigisha okusokelela mubhwato omwo. ⁴ Naloma, namubhwila Simoni ati, "Sila obhato okukinga ebusibha na utege emitego jao koleleki with jinswi. ⁵ "Simoni nasubhya naikati, Latabhugenyi, chakolele emilimu ngeta Yona, chichali kubhona chonachona, Tali kwo musango gwao, enijitega emitego. ⁶ Bhejile bhakola kutyo bhetile nswi nyafu muno na emitego jebhwe nijamba okutemuka. ⁷ Kulwejo nibhalagilisha abhejabho mubhwato obhundi bhaje okubhasakila. Bhejile nibhejusha amato gebhwe gonna, amato nigalebhelela okwika. ⁸ Tali Simoni Petelo, ejile alola kutyo, aguye mumagulu ga Yesu naikati, "Soka kwanye, kulwokubha any nili muno we bhibhibhi Latabhugenyi." ⁹ Kulwokubha alugusibhwe, nabhanu bhaliga bhalio amwi nage, kubhwiti bhwa jinswi jinu bhaliga bhetile. ¹⁰ Linu lyabhatee amwi Yakobo na Yohana abhana bha Jebhedayo, bhanu bhaliga bhamwi na Simoni. Na Yesu namubhwila Simoni ati, Utajakubhaya, kulwokubha kwambila oli no kugendelela ouja okubha mutegi wa bhanu." ¹¹ Bhejile bhaleta amato gebhwe kuchalo, bhasigile bhuli chinu nibhamulubha omwene. ¹² Jasokene kutya anu aliga ali mumusi amwi mwijo, omunu umwi aliga ejuye ebhigenge aliga alimo omwo. Omwanya gunu amulolele Yesu, aguhye nafukama obhusu bhwaesi nasi bhwa,

naikati,"Latabhugenyi, ukabha nuwenda, outula okumwosha. ¹³ " Neya Yesu nagolola okubhoko kwae namukunyako, naikati,"Enenda. Nuwole."Omwanya ogwogwo obhugenge nibhumuwako. ¹⁴ "Amulagilie ataja kubhwila munu wonawona, tali amubhwilie,"Genda jao, ujokwiyolesha ku bhagabhisi na usoshye echiyana cho kuosibhwa kwao, chinu Musa alagilie, bhuhwe bhuhambasi kubhene." ¹⁵ Tali jinkuma ingulu yae nijiswila alela nao, na bhanu bhamfu nibhaja okumtegelesha neigisha no kwiulisha amalwala gebhwe. ¹⁶ Tali bhuli katungu esumbaga wenyele no kusabhwa. ¹⁷ Jasokene lusiku lumwi lunu aliga neigisha, bhaliga bhalio Amafalisayo na bhalimu bhwa jishelia bhenyanjile ao bhejile okusoka mubhijiji bhyamfu bhatasokele mumukoa gwa Galilaya na Yudeya, no kusokelela mumusi gwa Yelusalemi. Amanaga ga Latabhugenyi galiga gali amwi nage okwiulisha ¹⁸ Abhanu abhandi bhejile, bhagegele omunu unu aliga afuhye omubhili, nibhaenjelesha injila yokumwingisha munda koleleki bhamumanye imbele ya Yesu. ¹⁹ Bhatabhwenene njila yo kumwingisha munda kulwokubha abhanu bhaliga bhali bhamfu, kulwejo nibhalinya kuluswi lwa inyumba nibhamutelemusha okulabhila mubhigae, ingulu omukeka gwae agati ya bhanu, imbele chimwi ya Yesu. ²⁰ Nalola elikilisha lyebhwe, Yesu naikati,"Musani, ebhibhibhi bhayo wasasilwa." ²¹ Abhandiki na Mafalisayo nibhamba okubhusa elyo, nibhaikati,"Unu niga unu kaika ejokufuma?"

Niga unu katula okusasila ebhibhibhi tali ni Nyamuanga wenyele?" ²² Tali Yesu, aliga amenyele chinu bheganilishaga, abhasubhishe naikati,"Kulwaki omubhushanya linu mumiyo jemwe? ²³ Niki chinu chili bhwangu okwaikati,'Ebhibhibhi bhya bhyasasilwa' angu okwaikati imelegulu ulibhate? ²⁴ Tali mumenye ati Omwana wa Adamu ali no bhutulo muchalo obhwokusasila ebhibhibhi, Enikubhwila awe, Imuka, gega omukeka gwao ugende ika ewao." ²⁵ Omwanya ogwogwo nemuka imbele yebhwe nagega omukeka gwae gunu aliga amamiye. Neya nasubha ikewae namukusha Nyamuanga. ²⁶ Bhuli munu alugusibhwe na nibhamukuya Nyamuanga. Bhejuhye no bhubha, nibhaikati,"Chalola ganu galiga kulugusha lelo." ²⁷ Gejile galabhao magagambo ago, Yesu asokeleyo namulola omutobhesha wo bhushulu unu atogwaga Lawi enyanjile anu bhatobhesishaga likodi. Namubhwilati,"Ndubha" ²⁸ Kulwejo Lawi nemuka namulubha, nasiga bhuli chinu inyuma. ²⁹ Neya Lawi nakola ikewae obhugenyi bhunene ingulu ya Yesu. Bhaliga bhalio abhatobhesha bho bhushulu bhamfu eyo na bhanu bhamfu bhanu bhaliga bhenyanjile kumeja nibhalya amwi nabho. ³⁰ Tali Amafalisayo na bhandiki bhebhwe bhaliga nibhabhafwimbila abheigisibhwa, nibhaikati,"Kulwaki omulya no kunywa na bhatobhesha bho bhushulu na bhanu bhwe ebhibhibhi?" ³¹ Yesu nabhasubhyati, "Abhanu bhanu bhali bhaanga bhatakwenda mulagusi, nibhanwila abhalwala

nibho abhenda omulagusi. ³² Nitejile okubhabhulikila abhalengelesi bhabhone okuta, tali abhehhibhi bhabhone okuta.” ³³ Nibhamubhwilati, “Abheigisibhwa bha Yowana mala kamfu abhasibha no kusabhwa, na abheigisibhwa bha Bhafalisayo bhona abhakola kutyo, Tali abheeigisibhwa bhao abhalya no kunywa.” ³⁴ Yesu nabhabhwilati, “Eitulikana omunu wonawona akabhakola bhanu bhajiye mubhulegesi bhwo Mutwasi okusibha Omutwasi achalio nabhwo? ³⁵ Tali jinsiku ejija anu Omutwasi alasokao agati yebhwe, niwo kunsiku ejo abhasibha.” ³⁶ Neya Yesu naloma nabho kwe bhijejekanyo.” Atalio unu katemula ingubho inyaya natula kungubho ya kala. Na akakola kutyo, katemula ingubho inyaya, nechibhutu echiyaya okusoka ku ngubho inyaya chiteyile okuta kungubho ya kala. ³⁷ Nakulwejo atalio munu unu katao idivai inyaya mubhunu ebhikokolo. Na akakola kutyo, idivayi inyaya eifumula echinu echo, na idivayi niitika, nebhinu nibhinyamuka. ³⁸ Tali idivayi inyaya nibhusibhusi bhaitule mubhinu bhyekisi. ³⁹ Na atalio munu anywee idivayi ya kala, unu atakwenda inyaya, kwainsonga kaikati,”Eyakala ni kis

Isura 6

¹ Oli yasokene ku lusiku lwa isabhato ati Yesu na bheigisibhwa bhae alabhile mwi bhwi linu lyaliga lilimo obhulo nibhamba okulya eminani, nibhagakubhila mumabhoko gebhwe

nibhalya obhulo. ² Tali agati ya Mafalisayo nibhaikati, "Kulwaki omukola echinu chinu chitakwendibhwa okukolwa kulusiku lwa isabhato?" ³ Yesu, nabhasubhya, naikati, "Chaliga kusoma chinu Daudi anu aliga ali nainjala, omwene amwi na bhalume bhanu bhaliga bhali amwi?" ⁴ Agendele mu nyumba ya Nyamuanga, nagega emikate emyelu no kulya ejindi, no kuyana abhanu abhandi bhanu bhaliga bhanage nibhalya, nolokutyo jaliga jili jo kulibhwa na bhagabhisi." ⁵ Neyya nabhabhwila, "Omwana wa Adamu ni Latabhugenyi wa Isabhato." ⁶ Jabhonekene ku lusiku lwa Sabhato eindi agendele mulikofyanyisho neigisha abhanu eyo. Aliga alio omunu umwi unu okubhoko kwae okwebhulyo kwaliga kufuye ganzi. ⁷ Abhandiki na Mafalisayo bhaliga nibhamulola kwo kumwitegelesha labha kaja okumuosha ku lusiku lwa Isabhato, koleleki bhabhone injuno yo kumusitaka kwa likosa elyo. ⁸ Tali amenyele chinu bhaliga nibheganilisha na naika kuunu aliga afuye okubhoko, "Imuka, imelegulu agati ya bhuli munu," Kulwejo omunu oyo nemuka nemelegulu awo. ⁹ Yesu naika kwebhwe ati, "Enibhabhusa emwe, ni jakisi kulusiku lwa Isabhato okukola ja kisi au okukola obhujabhi, okukisha obhuanga angu okugasingalisha?" Nabhalola bhona namubhwila omunu oyo, ¹⁰ "Golola okubhoko kwao." Nakola kutyo, no kubhoko kwae nikwiulila. ¹¹ Tali nibhejulwa na lisungu, nibhaikana abhene kwa bhene nichiya chinu chiile bhakole kwa Yesu. ¹² Jabhonekene ati ajiye mwibhanga okusabha. Abheeyo ngeta Yona namusabhaga Nyamuanga.

¹³ Yejile yakinga katondo, nabhilikila abheigisibhwa bhae kumwene, na nabhasola akumi na bhabhili agati yebhwe, bhanu atogele “ntumwa”
¹⁴ Amasina ga jintumwa galiga Simoni (unu abhilikilwaga Petelo) na Andelea amumula wabho, Yakobho, Yohana, Filipo, Balitolomayo,
¹⁵ Matayo, Tomaso, na Yakobho omwana wa Alufayo, Simoni, unu atogelwe Zelote, ¹⁶ Yuda omwana wa Yakobho na Yuda Isikaliyote, unu abhee muli wa iniku. ¹⁷ Neya Yesu natebhela nabho okusoka mwibhanga nemelegulu kulutanga. Nechiyo Cha abheigisibhwa bhae bhaliga eyo, amwi na bhanu bhanu bhamfu okusoka Bhuyaudi na Yelusalemi, nokusoka kumbalama ya Till na Sidoni. ¹⁸ Bhejile okumtegelesha no kwiulisibhwa amalwae gebhwe. Abhanu bhaliga nibhanyasibhwa na masabwa amabhibhi bhona bheulisibhwe. ¹⁹ Bhuli umwi mulikofyanyisho alegejaga okumukunyako kulwokubha amanaga go kuwosha aliga njisoka Munda yae na abheulisishe bhona. ²⁰ Neya nabhasola abheigisibhwa bhae, naikati, Muna libhando abho muli bhataka, kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga ni bhwemwe. ²¹ Muna libhando bhanu Muna injala woli, kulwokubha omuja okwigusibhwa. Muna libhando bhanu omulila woli, kulwokubha omuja okuseka. ²² Muna libhando emwe bhanu abhanu abhaja okubhalema no kubhasolola no kubhabheeshesha emwe ati mulibhajabhi, kulwainjuno yo Mwana wa Adamu. ²³ Mukondelelwe, kunsiku ejo nimwijungajunga kwo bhukondelewe, kulwokubha chimali omubhona omuyelo munene mulwile,

kulwokubha bhesemwene bhabhakolee kutyo abhalagi. ²⁴ Tali jilibhabhona bhanu muli bhanibhi! kulwokubha mwamalile okubhona okusimbagilisibhwa kwemwe. Jilibhabhona bhanu mwigutile woli! kulwokubha omuja olumwa injala. ²⁵ Jilibhabhona bhanu omuseka woli! kulwokubha omuja okulila chililo chinene. ²⁶ Jilibhabhona emwe, mulikuibhwa na bhanu bhona! Kulwokubha bhesemwene bhebhwewe bhabhakolee kutyo abhalagi bho lubheyi kutyo kutyo. ²⁷ Tali enaika nemwe bhanu omuntegelesha, mubhende abhasoko bhemwe nokubhakolela jakisi bhanu bhabhasokele. ²⁸ Mubhayane amabhando bhanu abhabhafumilisha emwe na mubhasabhilwe bhanu abhabhajimya. ²⁹ Kuunu kakubhuma litama limwi, muindulile nelyakabhili. Nomunu akakutesha omwambalo gwao utamuganya na inkanju. ³⁰ Muyane bhuli unu kakusabhwa. Labha omunu akakutesha echinu chili chao, utamusabhwa akusubhishe. ³¹ Lwakutyo omwenda abhanu bhabhakolee, emwona mubhakolele kutyokutyo. ³² Labha mukenda abhanu bhanu abhabhendala, ogwo ni muyeloki kwemwe? Kulwokubha hata abhehhibhi ona abhenda bhanu abhabhendala. ³³ Nalabha mukabhakolela agekisi, ogwo nimuyeloki kwimwe? Kulwokubha abhehhibhi bhona abhakola kutyo kutyo. ³⁴ Nalabha mukakopesha ebhinu kubhanu bhanu omwiikanya ati abhabhasubhisha, ogwo nimuyeloki kwemwe? Nolo abhehhibhi bhona abhabhakopesha abhehhibhibhi, na abheikanya okulamila obhukumi obhwo obhwo Lindi. ³⁵ Tali mubhende abhasoko bhemwe

na mubhakolele ja kisi. Mubhakopeshe na mutaja kubhaya ingulu yo okusubhisibhwa, no muyelo gwemwe ogubha munene. Omubha bhana bha Unu ali ingulu, kulwokubha omwene ni wakisi kubhanu bhatali na some nabhajibhi. ³⁶ Mubhe nechigongo, Lwakutyo Lata wemwe ali wechigongo. ³⁷ Mutalamula, kuti emwe mutalilamulwa. Mutalifumilisha, emwona mutalifumilisibhwa. Musasilega abhandi, emwona mulisasilwa. ³⁸ Mubhayane abhandi, emwona omuyanibhwa. Obhwamfu bhwo bhufula bhunu bhwigatiwe, nokugelelela no kwitika echitika kubhijwi bhyemwe. Kulwokubha indengo yonayona inu omulengelamo, indengo eyo eyo ona mulilengelwamo". ³⁹ Neya nabhabhwila echijejekanyo ona. "Angu omunu unu alimuofu katula okumtangasha omuofu oundi? Labha akolele kutyo, bhona bhakatubhiye mulyobho, angu bhatakatubhiye? ⁴⁰ Omwiigisibhwa atakubha mukulu kukila omwiigisha wae, tali bhuli munu akamala okwiigisibhwa kwo bhulengelesi kabha lwo mwiigisha wae. ⁴¹ Kulwaki woli oulola akakongokela kanu kali muliso lyo mumula wanyu, na liti linu lilimuliso lyawo utalilola? ⁴² Outula atiki okumubhwila omula wanyu, 'Wasu, enisabha nikusoshemo akakongokela kanu kali muliso lyao, 'nawe awe utakulola liti linu lilimuliso lyao awe omwene? Mubheyi awe! Yamba okusoshamo liti muliso lyao omwene, niwo oulola kisi akakongokela kanu kali muliso lyo mumula wanyu. ⁴³ Kulwokubha litalio eti lyakisi linu elitwasha matwasho mabhibhi, nalitalio liti libhibhi linu elibhula mat-

washo ga kisi. ⁴⁴ Kulwokubha bhuliti elimenyekana ku lwa matwasho galyo. kulwokubha abhanu bhatakutongola jitini okusoka kumawa, na bhatakutongola jijabhibhu okusoka kumasongama. ⁴⁵ Omunu wo bhwana kasosha mwibhikilo lyae lyo mwoyo jinu jili jo bhwana, no munu omunyamuke mu chibhikilo chae cho bhunyamuke bhwo mwoyo gwae gwo bhunyamuke ogusosha jinu jili jo bhunyamuke. Kulwokubha omunwa gwae ogwaika ganu gejuhye mumwoyo gwae. ⁴⁶ Kulwaki omumbilikila, 'Latabhugenyi, Latabhugenyi, 'na mutagakola ganu enaika? ⁴⁷ Bhuli munu unu kaja kwanye nokungwa emisango jani no kujikolela emilimu, enibholesha kutyo kasusa. ⁴⁸ Kasusana no munu unu ombakile inyumba yae, unu asimBILE muno ansi, nombaka omusingi gwa inyumba kulutale lukomee. Anu induluma yejile, emigela ja manji njiibhuma inyumba, nawe katatulile kuisingisha, kulwokubha yaliga yumbakilwe kisi. ⁴⁹ Tali wona wona unu onguhye emisango jani nalema okujikola, kasusana no munu unu ombakile inyumba yae ingulu yo musenyi itabha na musingi, omugela gwejile gwalabhao kwa managa, inyumba iliya nifuma ninyamuka bhunene.

Isura 7

¹ Ejile Yesu amala bhuli chinu chinu aliga naika kubhanu bhanu bhaliga nibhamtegelesha, nengila Kapelenaumu. ² Omugaya umwi owa akida, unu aliga ali wa chibhalo kumwene, aliga ali mwasibhwa muno na aliga nalebhelela okufwa. ³ Tali aliga onguhye ingulu ya Yesu,

Akida oyo namulagilila omukulu wa bhayaudi, okumusabhwa aje amukishe omugaya wae ataja kufwa. ⁴ Bhejile bhakinga ayeyi na Yesu bhamulembelejishe muno nibhaikati, "jimwiile okukola kutyo ingulu yae, ⁵ Kulwokubha ka-lyenda liyanga lyeswe, na niwe ombakile elikofyanyisho ingulu yeswe." ⁶ Yesu nagendelela no lugendo lwae amwi nabho. nawe achali kugenda kula na inyumba, omukulu umwi nabhatuma abhasani bhae okuloma nage." Latabhugenyi, utenyasha omwene kulwokubha anye niteile awe okuja ewani. ⁷ Kulwokubha sanga niteganilisishe anye ela omwene jitanyiile okuja kwawe, nawe yaika omusango ela omugaya wani keulila. ⁸ Anyona ni munu unu nitulilweko na ninobhuinga na nina abhasilikale emwalo yani. Enaika kuunu "Genda" na kagenda, na kuundi, "Ija" ona naja, na kumukosi wani 'Kola chinu, no mwene kakola" ⁹ Yesu ejile ongwa ago nalugula, nabhaindukila elikofyanya bhanu bhaliga nibhamulubha naikati." Enibhabhwila ati, ata Muisilaeli nichali kubhona omunu welikilisha kama linu. ¹⁰ Mbeya bhanu bhaliga bhatumilwe nibhasubha ika nibhamusanga omukosi ali muanga. ¹¹ Gwejile gwalabhao omwanya, yabhonekene ati Yesu aliga nalibhata okuja mumusi gunu gwatogwaga Naini. Abheigisibwa bhae nibhagenda amwi nage nibhalubhanaga na bhanu bhamfu. ¹² Ejile akalebhelela no bhwingililo bho musilola, omunu unu aliga afuye aliga abhatuhye, na nimwana wa agali ku nyila mwene. unu aliga afwiliwe no mulume, bhanu bhamfu bho kusoka mumusi bhaliga bhali amwi

nage, ¹³ Ejile amulola, Latabhugenyi namufogegelela kwe chigongo chinene muno ingulu yae namubhwila ati, "siga kulila." ¹⁴ Neya nelila imbele nalikunyako lisandikwa linu lyaliga lilimo omubhili gwo mufuye, nabhanu bhaliga bhabhatuye nibhemelegulu naikati, "Musigaji naikati imuka" ¹⁵ Omufuye nemuka nenyanja ansi namba okuloma. Neya Yesu namusubhya kunyilamwene. ¹⁶ Nibhabha no bhubha bhona. nibhagendelela okumukusha Nyamuanga nibhaikati "Omulagi omukulu emusibhwa okusoka mwishwe" na "Nyamuanga abhalola abhanu bhae" ¹⁷ Ne misango jo bhwana eja Yesu nijiswila Yudeya yona na kwemikoa jinu jaliga jiliayeyi. ¹⁸ Abheigisibhwa bha Yowana nibhaamubhwila emisango ejo jona. ¹⁹ Nio Yowana nabhabhilikila abhabhilil okusoka mubheigisibhwa bhae nabhalagilila ku Latabhugenyi okwaikati "Awe nawe unu kaja, tali alio oundi chimulindilile? Bhejile bhakinga ayeyi na Yesu bhnu nibhaikati, "Yowana omubhatija achilagilila kwawe naikati, 'Awe nawe unu kaja" ²⁰ angu alio oundi chimutegelele?" ²¹ Kumwanya ogwo abheulishe bhamfu okusoka mumalwala na munyako, okusoka kumasabwa amabhibhi, na kubhanu bhaliga bhatakulola abhayanile okulola. ²² Yesu nasubhya kubhenene naikati. Mukamala okugenda enu musokele mulamumenyeshwa Yowana chinu mwalola no kungwa. Abhaofu abhabhona okulolalindi, abhalema abhalibhata, abhebhi-geenge abhaosibhwa, na bhasibhe bha matwi abhongwa, abhafuye abhasululwa nibhabha bhaanga lindi, abhataka abhabhwilwa emisango

jo bhwana. ²³ No munu unu atakunyikilisha ku lwe bhikolwa bhanyi ana libhando” ²⁴ Abhanu bhaliga bhatumilwe na Yowana bhejile osubhayo enu bhaliga bhasokele, Yesu namba okwaika na amekofyanyisho ingulu ya Yowana, ”Mwajiye anja okulola ki, lisekeyanda nilisingisibhwa no muyaga? ²⁵ Tali mwagendele kulolaki, omunu unu aliga afwae kisi? lola abhanu bhaliya bhanu abhafwala ebhifwalo bhye chikama no kwikala obhulame bhwo lumula bhali kumwanya gwe chikama. ²⁶ Nawe omuja anja okulola ki, Omulagi? Chimali, enaika nemwe muno okukila omulagi. ²⁷ Unu niwe andikiwe, ”Lola anye enituma intumwa yani imbele ya meso gemwe, unu kachuma injila yani, ²⁸ Enaika kwemwe ati, amwi ya bhanu bhebhuhye no mugasi, atalio unu ali mukulu kama Yowana, nawe omunu unu atali wa bhusibhusi unu kaja okwikala na Nyamuanga anu ali omwene, kabha mukulu okukila Yowana.” ²⁹ Abhanu bhona bhejile bhongwa ago amwi na bhatobhesha bho bhushulu, nibhalasha ati Nyamuanga ni mulengelesi. Bhaliga bhaliyo bhanu bhaliga bhabhatijiswe no bhuhhatijwa bhwa Yowana. ³⁰ Nawe amafalisayo nabhabhuya bha jishelia je chiyaudi, bhanu bhaliga bhatabhatijiswe nage nibhalema obhulengelesi bhwa Nyamuanga kwo kwenda kwebhwe. ³¹ Enitula okubhasusanisha naki abhanu bho lwibhulo lwa woli? Bhali kutiki? ³² Abhasusana na bhana bhanu bhenyaga kulubhala lwa lisoko, bhanu bhenyanjile no kubhulikilana oumwi no oundi nibhaikati, 'Chabhuma ifilimbi ingulu yemwe, na mutabhina. chalila

mutalila.' ³³ Yowana omubhatija ejile atalyaga mukate na atanywaga divayi, na nimwaika "Ana lisabwa. ³⁴ Omwana wo Munu ejile nalya no kunywa na nimwaikati,"Mulole ni mwifi na nimutamiji, ni musani wa abhatobhesha bho bhushulu na abhebbhibhi! ³⁵ Nawe obhwengeso bhumenyekene ku bhalengelesi ku bhana bhae bhona." ³⁶ Oumwi wa mafalisayo amusabhwise Yesu agende okulya amwi nage. Ejile Yesu engila munyumba ya falisayo, eekekele ku meja koleleki alye. ³⁷ Lola aliga alio mugasi umwi mumusi omwo unu aliga ali nebbhibhibhi. Nechukati aliga ekae ewa Falisayo, naleta inchupa ya mafuta amalange. ³⁸ Nemelegulu inyuma yae ayeyi na magulu gae enu nalila. Lindi namba okugelelesha amasiga kumagulu gae, nokukubhula kwa jimfwili ja kumutwe gwae, nanyunya amagulu gae nogasin ³⁹ Na falisayo uliya aliga amukalibhisishe Yesu ejile alola kutiyo, neganilisha omwene naikati, "Labha omunu unu akabhee ali mulagi, akamenyele ati unu niga na nimugasi wa lususoki unu kamukunyako, kutyo ali we bhibhibhi. ⁴⁰ Yesu nasubhya naikati,"Simoni nina echinu cho kukubhwila. "Naikati" Chaikela mwiigisha!" ⁴¹ Yesu naikati "Bhaliga bhalio bhatongwa bhabhili bhanu bhaliga nibhatogwa no munu umwi. Oumwi aliga tatongwa dinali magana gatanu no wa kabhili aliga natogwa dinali amusini. ⁴² Anu bhailiga bhatana cha kulipa nabhasasila bhona. Woli niga unu kamwenda muno? ⁴³ Simoni namusubhya naikati,"Eniganilishati unu asasiwe ebhanja enene. "Yesu namubhila ati, "Wala-

mula kwo bhwengeso.” ⁴⁴ poopYesu naindukila omugasi naika kusimoni ati, “Oumulola omugasi unu. Nengila munyumba yao. Utanana manji ingulu ya magulu gani, nawe unu, kwa masiga gae, ajajishe amagulu gani nogakubhula kwa jimfwili jae. ⁴⁵ Utanyunya, nawe omwene, ningiye munu achali kusiga kunyunya amagulu gani. ⁴⁶ Utambambaga amagulu gani kwa mafuta, nawe agabhambagile amagulu gani kwa mafuta amalange. ⁴⁷ Ku lwo musango gunu, enikubhwilati aliga ali nehibhibhi bhyamfu eswalililwa bhyona, na lindi endeke muno. Nawe unu keswalililwa katilu, kenda katilwila.” ⁴⁸ Neyamubhwila omugasi, “Ehibhibhi bhyao bhyeswalililwa.” ⁴⁹ Bhanu bhaliga bhenyanjile amwi nage ku meja nibhamba okuloma abhene kwa bhene, “Unu niga okukinga okwiswalilila ebhibhibhi? ⁵⁰ Na Yesu namubhila omugasi, “Elikilisha lyawo lyakukisha. Nugende kwo mulembe”

Isura 8

¹ Gwejile gwalabhao mwanya mufuyi Yesu namba okugenda mumisi emitoto ne misi minene, nasimula no kulasha emisango jo bhwana jo bhukama bhwa Nyamuanga na bhaliya ekumi na bhabhili bhagendaga amwi nage. ² kutyokutyobhagasi bhalebhe bhanu bhaliga bhaosibhwe okusoka ku masambwa amabhibhi na malwae gabhuli mbaga. Aliga ali Maliyamu unu atogwaga Magedalena unu aliga asosibhweko amasabwa saba. ³ Yowana omugasi wa Kuza na omukulu wa Helode,

Susana, na bhagasi abhandibhamfu, bhanu bhasosishe ebhinu bhyebhwe kwainjuno yebhwe abhene. ⁴ Bhejile abhanu bhamfu bhakekumanya amwi, bhalimo na bhanu bhajaga kumwene okusoka mumisi jabhuli mbaga, alomele nabho kwebhijejekanyo. ⁵ Omuyambi agendele okubhibha jimbibho, anu aliga nayamba, jimbibho ejindi nijigwa kumbali ya injila nijilibhatwa emwalo ya magulu, na jinyonyi ja mulutumba nijijilya. ⁶ Jimbibho ejindi nijigwa ingulu ya mayalu ganu gali kulutale na jejile jamela nijamba ofuka nijiotoka kulwokubha aliga gutalio munyililo. ⁷ Jimbibho ejindi nijigwa mumati na mumawa, amati ago agamawa nigakula amwi na jimbibho ejo niga jinyiga. ⁸ Nawe jimbibho ejindi jaguye mumayalu ga kisi nijibhula amatwashi kukila egana. "Yesu ejile amala okwaika amagambo ago, alomele kwo bhulaka bhunene naikati," Wona wona unu ali na matwi no gwe." ⁹ Lindi abheigisibhwa bhae nibhamubhusha ingulu ye chijejekanyo echo, ¹⁰ Yesu nabhabhila ati, "Muyanibhwe okumenya imbisike yo bhukama bhwa Nyamuanga, tali abhanu abhandi abheigisibhwa ku lwebhijejekanyo ela, koleleki bhakalola bhatajakulola na bhakongwa bhatajakusombokelwa." ¹¹ Na inu niyo insonga ye chijejekanyo chinu. Imbibhoni nigambo lya Nyamuanga. ¹² Jimbibho jinu jaguye ayeyi na kunjila nibho bhanu bhanu abhongwa omusango, omusoko shetani nalisoshamo mumioyo jebhwe, koleleki bhasige okwikilisha nokuchungulwa. ¹³ Jinu

jaguye kulutale ni bhanu bhanu abhongwa omusango nokugulamila kwo kusandabha nawe bhatali na misi jonajona, abhekilisha kwo mwanya mufuyi, no mwanya gwokulegejibhwa nibhagwa. ¹⁴ Na jimbibho jinu jaguye mumawa ni bhanu bhanu abhongwa omusango, nawe bhakagendelela okukula nibhaingililwa nokufulubhendela obhunibhi no bhukonde bhwo bhulame na bhatakwibhula matwasho. ¹⁵ Nawe jimbibho jinu jaguye mumayalu gakisi nibhanu bhanu, bhali nobhikeyi ne mioyo jakisi, bhakongwa omusango abhaligwatilila na abhebhula amatwasho go kwikomesha. ¹⁶ Woli anu, atalio nolo umwi, unu kakongesha itala naifundikila naimbakuli au naita mubhutamaasi. Nalema okuita kungango koleleki bhuli unu kengila abhone okuilola. ¹⁷ Kulwokubha chitalio chinu chiliseleka nichilema okumenyekana, au chonachona chinu chili cha mumbisike chinu chitali bhonekana kubwelu. ¹⁸ Kulwejo nubhe mwengeso anu ulabhaga nutegelesha. Kulwokubha unu ali nacho, kongesibhwa lindi, nawe unu atanacho nolo kanu alinako akatilu kona akagegibhwa.” ¹⁹ Eile nyilamwene Yesu na bhamula bhabho nibhaja kumwene bhatamulebhelee kulwokubha lyaliga lilio eijo enene lya bhanu. ²⁰ Nibhamubhwila,”Nyokomwana na bhamula bhanyu bhalianja abhakwenda. ²¹ Nawe Yesu, nabhasubhya naikati,”Mayi wani na bhamula bhasu ni bhanu abhongwa omusango gwa Nyamuanga no kugwimako.” ²² Munaku ejo Yesu na bheigisibhwa bhae nibhalinya mubhwato,

nabhabhwila ati, “Chambuke chigende ku ngego ya kabhili yo mwalo.” Nibhachumachuma obhwato bhwebhwe. ²³ Nawe bhejile bhamba okwimuka, Yesu namama naongela, nomuyaga mwamfu ogwe chiule, obhwato bhwebhwe nibhwijula amanji bhaliga bhali munyanko nene muno. ²⁴ Bheile abheigisibhwa bhae nibhamwimusha, nibhaikati, “Latabhugenyi mkulu! Latabhugenyi mkulu! chiliayeyi okufwa!” Nemuka nagonya omuyaga na makonjo ga manji nigafungama na ndibha etole. ²⁵ Lindi nabhabhwila ati, “Elikilisha lyemwe liliaki?” Nibhobhaya, Nibhatanga'ngala, nibhaikana bhuli munu no wejabho, “Unu niga, unu kagonya omuyaga na manji nigafung'ama?” ²⁶ Nibhakinga mumusi gwa Gelasini inu ili inyuma yo musu gwa Galilaya. ²⁷ Yesu ejile atuka nataja kuchalo, omunu umwi okusoka mujini, nabhugangana nage, no munu unu aliga ali na masabhwa. kwo mwanya mulela aliga atakufwala ngubho, na aliga atakwikala munyumba, tali aliga nekala enu bhasikaga abhafuye. ²⁸ Ejile amulola Yesu nalila kwo bhulaka, nagwa ansi imbele yae. kwo bhulaka bhunene naikati, Nakoleleki anye kwawe, Yesu omwana wa Nyamuanga unu ali ingulu? Enikulembeleja, utaja kunyasha anye” ²⁹ Yesu nalagilila amasabwa ago amabhibhi gamusokeko omunu oyo, kulwokubha mwanya mwamfu aliga asalile. Nolwo kutyo aliga abhoelwe ne minyololo no kutulwa ansi yo bhangelisi, abhutulaga nokulibhasibhwa okukinga mwibhala. ³⁰ Yesu

namubhusha ati, "Lisina lyao nawega?" nasubhya naikati, "Legioni" Kulwokubha amasabwa mamfu gengiye kumwene. ³¹ Njigendelela okumulembeleja utachilagilila okuja mulyobho. ³² Liijo lya jingulubhe lyaliga ndilebhwa ingulu ya libhanga, nibhamulembeleja abhabhile bhengile mu ngulubhe. Nabhekilisisha bhakole kutyo. ³³ Kulwejo amasabwa ago nigamusokako omunu oyo nigengila mungulubhe, na liijo nilibhilimila kuchima nibhagwilila mumanji nibhafwila omwo. ³⁴ Abhanu bhanu bhaliga nibhalebha jingulubhe ejo bhejile bhalola chinu chabhao, nibhabhilima na nibhajaokwaika mumusi na mumisi jinu jaliga jibheindileko. ³⁵ Abhanu bhejile bhakongwa ago nibhaja okulola jinu jabhonekana, na nibhaja ku Yesu nibhamulola omunu amasabhwa galiga gamusokeleko. aliga afwae kisi na ali no bhwenge bhwa kisi, enyanjile kumagulu ga Yesu, nibhobhaya. ³⁶ Niwo oumwi webhwe unu alolele chinu chabhonekene namba okubhabhwila abhandi kutyo omunu oyo unu aliga natangasibhwa na masabhwa kutyo eulisibhwa. ³⁷ Abhanu bhona abhomukowa gwa Wagelasi na bhanu bhaliga bhasijene nibhamusabhwa Yesu abhasokeko kulwokubha bhaliga bhali no bhubha bhamfu. Nengila mubhwato nasubhayo. ³⁸ Omunu unu asosibhweko emisabhwa namulembeleja Yesu agende nage, nawe Yesu namubhwila agende no kwaikati, ³⁹ "Subha mumusi gwao na ubhale gona ganu Nyamuanga akukolela". Omunu oyo nagenda, nalasha mumusi gwona ganu

Yesu amukolela omwene, ⁴⁰ Yesu nasubha, abhanu bhamfu nibhamulamila, kulwokubha bhona bhaliga bhamutegelee. ⁴¹ Lola naja munu umwi unu atogwaga Yailo ni umwi wa bhatangasha mulikofyanyisho. Yailo nagwa mumagulu ga Yesu namwilembeleja agende ika ewae. ⁴² Kulwokubha aliga ali no mwana muyala umwila, unu aliga ali ne miyaka kumi ne bhili, ali mumwanya gwo kufwa. Anu aliga nagenda, bhanu bhamfu nibhamuiganya omwene. ⁴³ Omugasi unu aululaga insagama kwe miyaka ekumi ne bhili aliga alio awo amalile jiela jae kubhafumu, nawe atalio na umwi unu aliga amuosishe. ⁴⁴ Naja inyuma ya Yesu nakunyako kwipindo lyo mwenda gwae, aonao okusoka insagama kwae nikutemekela. ⁴⁵ Yesu naikati, Niga unu ankunyako?" Bhejile bhalema bhona, Petelo naikati, Latabhugenyi, abhanu ni bhamfu munu bhanu abhakukula no kukuiganya." ⁴⁶ Nawe Yesu naikati, "Omunu umwi ankunyako, okubha namenya amanaga gansokamo." ⁴⁷ Omugasi ejile alolati atakutula kuseleka chinu akola, namba okuyalala, nagwa ansi imbele ya Yesu nabhwila abhanu bhona chinu chakola amukunyeko na kutyo eulisibhwa aonao. ⁴⁸ Neya naika nage ati, "Muyala, elikilisha lyao lyakola ubhe muanga. Genda no mulembe." ⁴⁹ Mbe anu aliga achaika, omunu umwi naja okusoka munyumba yo mutangasha we likofyanyisho, naikati, "Omuyansha wao afuye. Siga okumunyasha omwiigisha." ⁵⁰ Nawe Yesu ejile ongwa kutyo, namusubhya naikati, "Utaja kubhaya. Ikilishala, nakakila." ⁵¹ Mbe bhejile

bhengila munyumba eyo, atekilisishe munu undi okwingila nage, tali Petelo, Yowana na Yakobho, esemwene omwana na nyila mwene. ⁵² Ao abhanu bhona bhaliga nibhalila kwo bhulaka, nawe naikati, "Musige okusekana, achali kufwa, nawe amamilela." ⁵³ Nawe nibhamuseka kwo kumugaya, okubha bhaliga bhamenyele ati afuye. ⁵⁴ Nawe omwene, namugwata omuyala okubhoko, nabhilikila kwo bhulaka, naika ati, "Mwana imuka" ⁵⁵ Omwoyo gwae nigusubhamo, nemuka omwanya ogwo ogwo, Nabhalagilila ati, ayabhwe echinu cho kulya abhone okulya. ⁵⁶ Abhebhushi bhae nibhalugula, nawe nabhabhwila bhasiga kubhwila munu kutyo jabha.

Isura 9

¹ Nabhabhilikila amwi abheigisibhwa bhaye ekumi na bhahili, nabhayana obhutulo no bhuinga ingulu ya amasambwa gona nokuosha amalwaye. ² Nabhatuma wagende okulasha obhukama bhwa Nyamuanga nokuosha abhalwaye. ³ Nabhabhwila ati, "mwasiga okugega chonachona mulugendolwemwe nolwo insimbo, nolwo omufuko, nolwo omukate, nolwo jimpilya, mwasiga nolwo okugega jinkanju ebhili. ⁴ Omusi gwonagwona gunu mwakengilemo, mwikalao kukungila mwakasokeo ao. ⁵ Bhanu bhatalibhalamila, mkasokamo mumusi ogwo, mukunkumule oluteli okusoka kumagulu gemwe mukole kutyo ingulu yo obhubhambasi bhawemwe ingulu yebhwe." ⁶ Nibhasokao nibhagenda okulabha mubhijji, nibhalashaga omusango gwekisi nokuosha

abhanu bhuli lubhala ⁷ Mbe omukama Herode aliga nongwa ganu galiga nigakolekana nanyasibhwa muno, kulwokubha abhandi bhaikaga ati Yoana Omubhatija asurukile okusoka mubhafuye, ⁸ abhandi ati Elia ejile, na abhandi ati oumwi mubhalagi bha kala asurukile lindi okusoka mubhafu. ⁹ Herode naika ati, “nachinjile Yoana, Nawe si niga unu enungwa amagambo gaye? Mbe Yoana nalondaga injila eyokumulola Yesu. ¹⁰ Bhejile bhasubha bhanu bhaliga bhatumilwe, nibhamubhwila bhuli chinu echo bakolele. Nabhagega bhona, nibhagenda mumusi gunu gwatogwaga Betisaida. ¹¹ Nawe liijo nilyungwa ati asokao nibhamulubha, nabhaku-milila, na naloma nabho ingulu yo obhukama bhwa Nyamuanga, naosha bhanu bhaliga nibhakena okuosibhwa. ¹² Lisubha niliwako, na Jintumwa ekumi ne bhili nibhamujako nibhamubhwila ati, “Nyalambula liijo bhagende mubhijiji bhyayei na mumusi bhaje okufung'ama nokulonda ebhilyo, kulwokubha anu chili ni chalo cha ibala.” ¹³ Nawe nabhabhwila ati, “Mubhayane ebhilyo bhalye.” Nibhaika ati, “Chitali nabhyo tali bhilio bhimbhala bhitanu ebhye mikate na nswi ebhili, nawe chakajiye okugula ebhilyo bhyaliijo lya abhanu bhanu.” ¹⁴ Mbe bhaliga bhilio ao abhalume bhiumbi bhitanu. Nabhwila abheigisibhwa bhaye, “mubheyanje ansi mkole jingobho ja bhanu makumi gatanu tanu.” ¹⁵ Kulwejo nibhakola kutyo, abhanu nibheyanja ansi. ¹⁶ Mbe nagega emikate etanu na jinswi ebhili nalola ingulu, nasima, najibhutulanya bhimbhala, nabhayana

abheigisibhwa bhaye koleleki bhaligabhile li-ijo. ¹⁷ Nibhalya bhona nibheguta, nibhakofya ebhibhala bhyo obhusigala nibhejusha ebhibho ekumi na bhimbhili. ¹⁸ Mbe nijibha kutiya, Yesu aliga nasabha ebhisile ali na abheigisibhwa bhaye, nabhabhusha naika ati, “abhanu abhaika ati anye nanyega?” ¹⁹ Nibhasubhya, nibhaika ati, “Yoana Omubhatija, Nawe abhandi abhaika ni Eliya, abhandi abhaika ni umwi was abhalagi we emyaka ja kala amasubha okusuruka.” ²⁰ Nabhabhwila ati, “Nawe emwe omwaika ati nanye uya?” Petro nasubhya naika ati, ²¹ “Nawe Kristo okusoka ku Nyamuanga.” Nawe Yesu nabhaonya, nabhelesha ati bhasiga kubhwila munu wonawona ingulu yo omusango ogwo. ²² Naika kutya, “Omwana wa Adamu ni bhusibhusi anyale na amagambo mafu nokubhulwa okwendwa na bhakaruka na abhagabhisi abhakulu na abhandiki, na abhamwita, na kasuruka olunaku lwa akasatu” ²³ Nabhabhwila ati, “Omunu wonawona akenda okundubha, ni bhusibhusi eleme omwene, ayeke omusalabha gwaye bhuli siku, andubhe. ²⁴ Wonawona unu kalegeja okuchungula obhulame bhwaye alibhubhusha, Nawe unu kabhusha obhulame kulwa injuno ya libhona lyani, alibhuchungula. ²⁵ Omwana munu alibhona chinuki, alibha akabhona echalo chona, Nawe akabhusha amo akabhona i-asara yo mwoyo gwaye? ²⁶ Wonawona unu alinyiswalilila any ne emisango jani, Omwana was Adamu ao alibha mwikusho lyaye alimwiswalilila omunuyo na likusho lyata na bhamalaika abhatakata-

ifu(abhelu). ²⁷ Nawe enibhabhwila echimali, bhalio abhandi bhomeleguyu anu bhataliloja lufu okukinga bhabhulole obhukama bhwa Nyamuanga.” ²⁸ Jejile jalabhao nsiku munana amalile okwaika emisango ejo, nagega Petro, Yoana na Yakobo. Nibhalinya muchima okusabhwa. ²⁹ Nao aliga achali mwisabhwa, olususo lwo ubhusu bhwaye niluinduka, na jingubho jaye nijibha jimwela no okubhalangilya. ³⁰ Lola, bhaliga bhalio bhalume bhabhili nibhalomaga nage! Aliga ali Musa na Eliya, ³¹ bhabhonekene bhali mwikusho. Ni bhalomelela ingulu yo okusokao kwaye, omusango gunu aliga alebhelee okukumisha ali Yerusalemu. ³² Petro na abhejabho bhaliga bhaongee muno. Nawe bhejile bhasisimuka, nibhalola likusho laye na bhalume bhabhili bhanu bhaliga bhomeleguyu nage. ³³ Bhejile bhasigana na Yesu, Petro namubhwila ati, “Lata Bhugenyi, jakabhee jakisi eswe chikale anu na jichiile chumbake anu jinyumba ja bhanu bhasatu. Chumbake eyao imwi, eindi ili ya Musa, na eindi ili ya Eliya.” Nawe aikaga emisango ejo ohhutamenya. ³⁴ Ao aliga achaika kutyo, nilija elile nilibhafundikila; nibhobhaya kulwokubha bhaliga bhajongewe ne elile. ³⁵ Obhulaka nibhusoka mulile nibhwaika ati, “Unu niwe Omwana wani Omusolwa. Mbe nimumutegeleshe. ³⁶ “Obhulaka bhwejile bhwajibhila, Yesu nasigala enyele. Nibhajibhila, na munsiku ejo bhatabhwiliye munu wonawona kumisango jonajona jinu bhalolele. ³⁷ Bwire bhucheye, bhejile bhasoka muchima, liijo lya abhanu nilibhugangana nage. ³⁸ Lola, omumula

umwi okusoka mwiijo nalila kwo bhulaka, naika ati, “Mwiigisha enikusabhwa undolele omwana wani kubha niwe nilinagela enyele. ³⁹ Mbe oulola kagwatibhwa amasambwa, nayogana, lugendo agamuyana okugwa lilaru nokusoka lifilo mukanwa. Agamutatila kwa inyako, nigamusigila obhwashe bhusito. ⁴⁰ Nilabhasabhileko abheigisibhwa bhao bhagagonye Nawe bhatatulile.” ⁴¹ Yesu nasubhya naika ati, “Emwe olwibhulo lunu lutakwikilisha na lunu lutasikene ne echimali, enikala nemwe nokubhagegela ganu agabhatama okukingila katunguki? Nufogeshe omwana wao anu.” ⁴² Nolwo akatungu kanu omusigaji oyo aliga naja lisambwa nilimugwisha ansi kwo okumunyongotola. Nawe Yesu nalogonya lisambwa elyo, namwiulisha namusubhisha esemwene ⁴³ Abhanu bhona nibhalugula obhukulu bhwaye Nyamuanga. Nawe ao bhaliga bhachalugula gona ago Yesu akolele, nabhwila abheigisibhwa bhaye ati, ⁴⁴ “Mutule mukutwi emisango jinu enenda obhabhwila olyanu: Omwana wo Omuu kaja okutulwa mumabhoko ga abhanu.” ⁴⁵ Nawe bhata-sombokewe insonga ye misango ejo, gaselekelwe mumeso gebhwe, koleleki bhasiga okugasombokelwa. ⁴⁶ Mbe okubhula okungwana nikwibhuka agati yebhwe ingulu yobhukulu, ati niga unu kajokubha mukulu okukila bhona. ⁴⁷ Nawe Yesu ejile amenya chinu bhaliga nibhabhushanya, nagega Omwana mulela, namwimelegushu mulubhafu lwaye. ⁴⁸ Mbe nio nabhabhwila ati, “Wonawona unu kakumilila omwana omulela lwa unu kwisina lyani, kabha an-

damiye anye ona; na unu kankumilila any kabha akumiliye unu antumile anye. Kulwokubha unu ali mtoto agati yemwe bhona oyo niwe omukulu kukila bhona.”⁴⁹ Yoana nasubhya naika ati, “Mukama, chalolele omunu nagonya amasambwa mwisina lyao nichimujibhila kulwokubha atakulibhata amwi neswe.”⁵⁰ Nawe Yesu nabhabhwila ati, “Musige okumujibhila, kulwokubha unu atatasikene nemwe niwejanyu.”⁵¹ Jinsiku jejile jafogela ayei ejo omwene okugegwa okuja mulwire, nalolelela okuja Yerusalemu.⁵² Natuma abhanu bhelelabhe imbele yaye, mbe nibhagenda nibhengila muchijiji cha Abhasamaria koleleki bhamwilabhile obhwiyanjo.⁵³ Nawe abhanu bhendeyo bhatamulamiye, kulwokubha aliga nalolelela okuja Yerusalemu.⁵⁴ Abheigisibhwa bhaye, Yakobo na Yoana bhejile bhalola elyokutyo, nibhaika ati, “Lata Bugenyi owenda chilagilishe omulilo gutuke ansi okusoka mulwire gubhasingalishe?”⁵⁵ Nawe nabhekebhukila nokubhaganya.⁵⁶ Nibhamala nibhagenda muchijiji echindi.⁵⁷ Ao bhaliga bhali munjila yebhwe nibhagenda, omunu umwi namubhwila ati, “Enikulubhilila onaona eyo ouja.”⁵⁸ Yesu namubhwila ati, “jinyamubhwe jina amobho, jinyonyi ja mulutumba jina amasuli, nawe Omwana wa Adamu atana wa wakumamya omutwe gwaye.”⁵⁹ Achalao nabhwila omunu undi ati, “Niundubhe.” Nawe omwenene naika ati, “Lata Bhugenyi, nunane omwanya okwamba nigende nijosika lata.”⁶⁰ Nawe Yesu namubhwila ati, “Nusige abhafuye bhasike abhafu bhabho, nawe

awe nugende ulashe obhukama bhwa Nyamuanga bhuli mbala.”⁶¹ Omunu undi ona naika ati, “Enikulubhilila, Mukama, nawe nana omwanya okwamba nilage abha ika owani.”⁶² Nawe Yesu namubhwila ati, “atalio unu katao okubhoko kwaye alime namala nalola inyuma oyo ateile mubhukama bhwa Nyamuanga.”

Isura 10

¹ Gejile galabhao amagambo ago, Lata Bhugenyi nasola ebheigisibhwa abhandi makumi musanju, nabhatuma bhabhili bhili bhelabhe okukinga bhuli musi na bhuli chalo echo aliga neikanya okujamo. ² Nabhabhwila ati, “ebhyokugeswa ni bhafu, nawe abhakosi bhemilimu ni bhatoto. Mbe kulwejo musabhe Omukama wa wobhugesi koleleki atume bhwangu abhakosi bhemilimu mulugeso lwaye. ³ Mugende mumisi. Mbe mwimenye, nabhatuma lwa jinama agati ye emisege ja ibara. ⁴ Mwasiga okugega omufuko gwa jiela, nolwo emikoba eja bhanu abhaja lugendo, nolwo bhilato, mwasiga nokukeshwa wonawona munjila. ⁵ Mukengila munyumba yonayona, echokwamba mwaike kutya, 'Omulembe gubhemo munyumba munu.' ⁶ Akasanga alimo omunu womulembe munyumba eyo, omulembe gweme ogusigala ingulu yaye, nawe akasanga atalimo, omulembe ogusubha kwimwe. ⁷ Mwikale munyumba eyo, mulye no kunywa bhihu abhabhaletela, kulwokubha omukosi we emilimu kabhonaga omuyelo. Mwasiga okufuruka mukaja nyumba indi.

⁸ Mukengila mumusi na bhakabhalamila, mulye chonachona chinu abhaleta imbele yemwe.
⁹ Muoshe abhalwaye bhanu bhali mumusi ogwo. Mubhabhwile ati, 'Obhukama bhwa mulwire bhwafogee ayeyi nemwe.' ¹⁰ Nawe mumusi gwona gwona gunu mwakengilemo bhasige okubhalamila, musokemo muje anja kunjila nimwaika ati, ¹¹ 'Nolwo oluteli lo omusi gunu lunu lugwatiliye kumaguru geswe chalukubhula lubhe ingulu yemwe! Nawe mulagumenya gunu, Obhukama bhwa Nyamuanga bhwafogee yeyi.'
¹² Enibhabhwila kutiya olunaku lwa indamu lulibha lwokwikomesha muno ku Sodoma kusiga omusi ogwo. ¹³ Kolazini jakubhona, Betisaida jakubhona! Ka labha emilimu mikulu jinu jakolekana ewao chisanga jikolekene Tiro na Sidoni, bhakasigile ebhibhi bhwangu muno, bhakafwaye jingubho jamagunila na lifu. ¹⁴ Nawe kulibhao okwikomesha muno ku musi gwa Tiro na Sidoni kulunaku olwa indamu kusiga emwe. ¹⁵ Awe Kaperanaumu, owiganilishati bhalikutula ingulu okukinga mulwire? Pai, outelembushwa emwalo okukinga nyombe. ¹⁶ Oyo alibhategelesha emwe kantegelesha anye, na wonawona unu alibhalema emwe kalema anye, na wonawona oyo kandema anye kalema unu antumile anye." ¹⁷ Bhaliya makumi musanju bhasubhile kwobhukondelelwa muno, nibhaika ati, "Mukama nolwo amasambwa ona agachungwa mwisina lyao." ¹⁸ Yesu nabhabhwila ati, Nalolele shetani nagw aokusoka mulwire lwo olukubha. ¹⁹ Mbe mulole, nabhayana obhuyinga

bhwo kutaja jinjoka na jinge, na amanaga gonna agomusoko, na chitalio chona chona na kwa njila yonaona chinu chilibhanyamula. ²⁰ Nolwo kutiyo mwasiga kukondelewa kwo omusango gumwi ila gunu, nawe mukondelelwe muno kulwokwandikwa kwanamasina gemwe mulwire.” ²¹ Omwanya ogwo, nakondelelwa muno mu Mwoyo Mwelu, naika ati, “Enikukuya awe, Lata, Omukama wo olwire ne echalo, kulwokubha waselekele emisango jinu kubhanu bhobhwengeso no obhwenge, nugasulula kubhanu bhategisibhwe, lwa abhana abhalela. Nikwo kutyo, Lata, kulwokubha jakukondeye mumeso gao.” ²² “Bhuli chinu niyabhilwe na Lata wani, na atalio unu kamenya ati Omwana niga, tali ni Lata, na atalio unu kamenya ati Lata niga, tali ni Omwana, na wonawona unu Omwana kekumbulila okwisulula kumwene.” ²³ Nabhaindukila abhegisibhwa nabhabhwila bhali kasugumbaju, “Bhana libhando bhanu abhalola ganu ago omulola emwe. ²⁴ Enibhabhwila emwe kutya, abhalagi bhafu na abhakama bhesigombelaga okulola ganu omulola, nawe bhatagabhwene no okungwa ganu omungwa.” ²⁵ Mbe lola, omwiigisha umwi owebhilagilo ebhye Chiyaudi emeleguyu namusaka Yesu naika ati, “Mwiigisha, nikole chinuki koleleki nilye omwandu gwo bhuanga bhwa akajanende?” ²⁶ Yesu namubhwila ati, “Jandikilwe kutiki mubhilagilo? Ousomaga kutiki?” ²⁷ Namusubhya naika ati, “Yendaga Omukama Nyamuanga wao kwo moyo gwao gwona, kwomutima gwao gwona, kwa amanaga

gao gona na kwo bhwenge bhwao bhwona na wende omwikashanya wao lwakutyo owienda awe omwene.” ²⁸ Yesu naika ati, “Wasubhya kisi. Mbe nukole kutyo ouja okulama.” ²⁹ Nawe omwiigisha nenda okwibhalila obhulengelesi omwenekili, namubhwila Yesu ati, “Ko mwikashanya wani niga?” ³⁰ Yesu nasubhya naika ati, “Omunu umwi aliga nolomoka okusoka Yerusalemu najaga Yeriko. Mbe nagwa mumabhoko agabhasakusi, nibhamusakula ebhinu bhaye bhyona nibhamubhuma nokumusigao alikuti afuye. ³¹ Kutiki ebhando, omugabhisi umwi aliganolomoka kunjila eyo, ejile amulola netulila kumbali. ³² Omulawi ona nakola kutyo, ejile akakinga ao namulola, ona netulila kumbali. ³³ Nawe omusamaria umwi unu aliga naja lugendo lwaye, nalabha ao aliga omuuta. Ejile amulola nasilwa nechigongo. ³⁴ Namufogelako namusemba obhuuta bhwaye, namusiga amafuta na idivai kumubhili gwaye. Amulinyishe ingulu ya intyanyi yaye, namusila munyumba ya abhagenyi nokumulwasha. ³⁵ Bwire bhucheye nagega jiyela dinari ebhili, nayana kanya nyumba ya abhagenyi namubhwila ati, 'Numulwashe na chona chona chinu chileyongesha echowakakolele, nakaje okukulia nakasubhe.' ³⁶ Mbe ni uya mubhanu abho ukeganilisha, unu aliga ali mwikashanya wa unu agwiliye mumabhoko ga abhasakusi?” ³⁷ Omwiigisha nasubhya ati, “Ni unu elesishe echigongo kumuuta.” Mbe Yesu namubhwila ati, “Genda aona ukole kutyo.” ³⁸ Mbe ao bhaliga bhachagenda mulugendo, nibhakinga muchijiji

chimwi, no omugasi umwi natogwa Marita namukumililanika ewaye. ³⁹ Omugasi oyo aliga ali namuyala wabho natogwaga Mariamu, unu aliga eyanjile mumagulu go Omukama nokutegelesha omusango gwaye. ⁴⁰ Nawe Marita nagega milimu myafu ejo kufulubhenda okuteka ebhilyo. Nagenda ku Yesu nokwaika ati, “Lata Bhugenyi, awe utakusasila oulola muyalawasu ansigila obhufubhendi nenyeye? Kulwejo numubhwile ansakile.” ⁴¹ Nawe Lata Bhugenyi namusubhya namubhwila ati, “Marita, Marita, onyakilila magambo mafu, ⁴² nawe liliwo egambo limwi la elya insonga. Mariamu asola linu likondele, na litakuja kumusokako.”

Isura 11

¹ Akatungu kamwi Yesu aliga nasabhwa, oumwi wa abheigisibhwa bhaye namubhwila ati, “Lata Bhugenyi nuchiigishe okusabhwa lwakutyo Yoana eigisishe abheigisibhwa bhaye.”

² Yesu nabhabhwila, Mukabha nimusabhwa, mwaikwe, “Lata, Lisina lyao likusibhwe. Obhukama bhwa bhujwe. ³ Uchiyane ebhilyo bhyeswe ebhya bhuli lunaku. ⁴ Uchisasile obhunyamuke bhweswe, lwakutyo eswe ona echisasila bhona bhanu abhachiyabhila. Waisiga okuchisindika chikaga mumasakwa.” ⁵ Yesu nabhabhwila ati, “Niga kwimwe oyo ali no omusani, namujako ingeta, namubhwila, 'musani nuunsakile emikate esatu. ⁶ Kulwokubha omusani wani akinga oyanu okusoka lugendo, kanye nitanachakumulisha.' ⁷ Mbe kaunu ali munyumba namusubhya ati, siga kunyasha, negaye

omulyango, anye na abhana bhani chamamile kubhulili. Nitakutula kwimuka nokukuyana emikate. ⁸ Mbe enibhabhwila ati nolwo akabhula okwimuka akuyane emikate awe omusani waye, kulwokubha ousinyilisha okumukononela utananswalo, kemuka nakuyana ebhibhala bhyafu ebhye emikate okwinganya na kutyo wamusabhilwe. ⁹ Mbe anyone enibhabhwila ati, “Musabhwe, omuja okubhona, mulonde omuja okubhona, mukonone kumulyango omuja okwigulilwa. ¹⁰ Kulwokubha bhuli munu unu kasabhwa kayanwa, na unu kalonda kabhona, na unu kakonona, abhamwigulila omulyango. ¹¹ Ali omwibhusi wa kutiki agati yemwe, unu omwana waye kasabhwa inswi ko omwene namuyana namuyana injoka? ¹² Amo nasabhwa liuli ko omwene namuyana inge? ¹³ Kulwejo kalabha emwe munyamukile no omumenya okuyana abhana bhemwe ebhiyanwa bhekisi, mbe Esomwana wemwe wa mulwire atabhakila okubha kasosha Mwoyo Mweru kubhanu abhamusabhwa?” ¹⁴ Namala Yesu nagonya lisambwa linu lyaliga litakuloma kumunu, lyejile lyamusokako omunu oyo nabhona obhutulo bhwo okuloma. Abhanu ni bhalugula muno. ¹⁵ Nawe abhanu bhandi nibhaika ati unu kabhilimya amasambwa kwa Belejebhuli, likulu lya amasambwa. ¹⁶ Abhandi nibhamulegeja nibhenda abholeshe echimenyegesho okuoka mulwire. ¹⁷ Nawe Yesu namenya ameganilisho gebhwe nabhabhwila ati, “Obhukama bhunu obhwhitaganyisha obhwene obhunyalambuka na inyumba inu eitagana eigwa. ¹⁸ Labha Shetani

akabha wokutagana tagana, obhukama bhwaye obhwimelegulu kutiki? Kulwokubha omwaika ati enibhilimya amasambwa kulwa Belejehuli. ¹⁹ Labha enigasoshako kulwa Belejehuli, abhejanyu abhagabhilimya kwa njila ya kutiki? Kulwa injuno eyo, abhaja okubhalamula. ²⁰ Nawe labha enibhilimya amasambwa kwa amanaga ga Nyamuanga, mbe obhukama bhwa Nyamuanga bhwabhakingileko. ²¹ Omunu wamanaga ali nechigwato akalinda inyumba yaye, ebhinu bhaye ebhibha bhikobhele. ²² Nawe akengililwa no omunu wa amanaga amukilile, owamanaga kamusakula ebhigwato bhaye, namala nagega ebhinu bhaye bhona. ²³ Mbe unu ataliamwi nanye oyo chitasikene, na unu atakusolosha amwi anye kanyalambula. ²⁴ Lisambwa libhibhi likasoka kumunu, eligenda okulonda ao gatali manji koleleki lifung'ame. Likabhulwanowokuja, elyaika ati, 'Enisubha eyo nasokele. ²⁵ Likasubha, nilisanga inyumba ikukumbilwe na okondele. ²⁶ Kulwejo eligenda okulonda amasambwa agandi musanju amabhibhi muno okukila elyene niligaleta gaje okwikala omwo. Mbe akekaliye ko omunu oyo akabha kabhibhi muno kukila kutyo aliga ali kubhwambilo." ²⁷ Mbe nijibha kutya aliga achaika emisango ejo, omugasi umwi asosishe obhulaka bhulela agati ya liijo naika ati, "Inda inu yakwibhuye na amabhele ganu wanenele gana libando." ²⁸ Nawe omwene nasubhya ati, "Bhanu bhali na amabhando ni bhanu abhongwa nonokugwata omusango gwa Nyamuanga." ²⁹ Lyejile liijo

lya abhanu lyekofyanya nokwiyongesha, Yesu namba okwaika ati, “Olwibhulo lunu nilunyamu. Olulonda echimenyegesho, na chitalio echimenyegesho chinu bhaliyabhwa lindi tali chilya echa Yona. ³⁰ Kunsonga lwakutyo Yona abhee chimenyegesho kubha Ninawi, nikwo no Omwana wa Adamu alibha chimenyegesho ku lwibhulo lunu. ³¹ Olunaku lwa indamu Omugole wa mumalimbe alimelegulu no olwibhulo lunu nalulamula (nalutemela echina), kulwokubha omwene asokele kubhutelo bhwe echalo koleleki aje ategeshe ombhwengeso bhwa Selemani, kanu alio unu akuliye Selemani. ³² Abhanu bha Ninawi bhalimelegulu ingulu kulunaku olwa indamu nibhalwaika kubhibhi olwibhulo lunu! Kulwokubha Abhaninawi bhatee ebhibhi bhejile bhongwa omusango gwa Yona, mbe lola, anu alio unu akuliye Yona. ³³ Atalio omunu wonawona unu kasha itala naitula emwalo muchisute amo emwalo ye echikapo, tali kasha naitula ingulu ye echinu koleleki bhuli munu unu kengila alole obhwelu. Eliso lyao ni tala yo mubhili gwao. ³⁴ Eliso lyao likabha lilikisi omubhili gao ogubha guli mu bwelu. Nawe eliso lyao likabha linyamukile mbe omubhili gwao ogubha guli muchisute. ³⁵ Kulwejo mwikenge koleleki obhwelu bhunu bhuli Munda yemwe bhutajamo echisute. ³⁶ Kulwejo, labha omubhili gwao gwona guli mubhwelu, na litalio ebhala linu lili muchisute, mbe omubhili gwao ogubha gwingene na itala inu eyaka no okusosha obhwelu kwemwe ³⁷ Ejile amala okwaika, Omufarisayo namukumilila alye ebhilyo ika ewaye,

Yesu nengila munyumba neyanja age. ³⁸ Mbe Abhafarisayo nibhalugula okuloa nalya ebhilyo bhya kegolo atesabhile ³⁹ Nawe Lata Bugenyi nabhabhwila ati, “Emwe Abhafarisayo omwosha anja ye ebhikombe na amabhakuli, nawe munda yemwe mwijuye omululu no obhunyamuke. ⁴⁰ Emwe bhanu mutali na bhumenyi, Unu yangile anja atayangile na munda? ⁴¹ Muyane abhataka ganu gali munda, amagambo gona nigabha makonde kwemwe. ⁴² Nawe Jilibhabhona emwe Abhafarisayo, kulwokubha omusosha imwi kwi kumi eyo mubhabhayi no omuchicha na bhuli luganda lwe emikubhi ja mumugunda. Nawe musigile emisango jo obhulengelesi no okwenda Nyamuanga, Nijakisi muno okukola ago obhulengelesi no okwenda Nyamuanga, no obhutasiga okukola agandi ago gona. ⁴³ Ejibhabhona Abhafarisayo, kulwokubha omwenda okwianja kubhitebhe bhya imbele mumasinagogi nokulamila jinkesha eje chibhalo mumagulilo. ⁴⁴ Ejibhabhona, kulwokubha omususana ne ebhitulo bhinu bhitali na chibhalikisho bhinu abhanu abhatajako ingulu obhutamenya.” ⁴⁵ Omwiigisha umwi we ebhilagilo bhye Echiyaudi namusubhya no okumubhwila ati, “Mwiigisha, echo owaika echichinyola eswe ona.” ⁴⁶ Yesu naika ati, “Ejibhabhona, abheigisha bhe ebhilagilo! Kulwokubha omubhatwika emijigo misito jinu bhatakutula kwitika, nawe emwe silisili mutajikunyako emijigo ejo nolwo ku chimwi che ebhyala bhyemwe. ⁴⁷ Ejibhabhona, kulwokubha omumbaka nokutulako ebhijukisho ku bhitulo bhya abhalagi bhanu bhetilwe

nabha jaji bhemwe. ⁴⁸ Kulwejo emwe ona omwikilishanya ne emilimu jinu jakolelwe na bhajaji bhemwe, kulwokubha nichimali bhetile abhalagi bhanu omumbakila ebhijukisho kubhitulo bhyebhwe. ⁴⁹ Kulwa injuno eyo ona, obhwengeso bhwa Nyamuanga obhwaika ati, 'Enibhatumila abhalagi na jintumwa ona bhalibhanyasha no okwitako abhandi. ⁵⁰ Olwibhulo lunu lulibhusibhwa ingulu ya abhalagi bhanu bhetilwe okwambila kubhwambilo bhwe echalo, ⁵¹ okusokelela kumanyinga ga Abeli okukinga ku manyinga ga Zakaria, unu etilwe agati na agati ya amajabhau na kubhweru. Yee, Enibhabhwila emwe, olwibhulo lunu lulibhusibhwa ingulu yejo jona. ⁵² Jilibhabhona emwe abheigisha bhe ebhilagilo bhya Abhayaudi, kulwokubha mugegele jinfungulujo ja kubhwenge; emwe abhene mutakwingila, na muganyishe bhanu bhaliga nibhengila." ⁵³ Yesu ejile amala okusoka ao, Abhandiki na Abhafarisayo bhamulemele nibhayakana nage ingulu ye emisango myafu. ⁵⁴ Nibhalegeja okumugwatisha na amagambo gaye.

Isura 12

¹ Akatungu ako, ebhiumbi bhya abhanu nibhekofyanya amwi, okukingila nibhamba ukutajana, namba okwaika na abheigisibhwa bhaye okwamba, "Mwikenge ne echifwimbya cha Abhafarisayo echo ni bhunafiki" ² Italibhao mbisike isekelele inu italisululwa, nolwo egambo liselekelwe linu litalimenyekana. ³ Na lyona lyona linu mwaikile muli muchisute, lilyungwib-

hwa mubhwelu. Na gonagona ganu mwaikile mukutwi muli munsika jemwe eja munda bhigae galyaikwa ingulu yoruswi lwa inyumba. ⁴ Bhasani bhani enibhabhwila, mwasiga okubhaya bhanu abheta omubhili na nibhamala bhatali na chinu chindi echokukola, ⁵ Nawe enibhaonya mumenye owokubhaya. Mubhaye unu kamala okwita na ali no obhutulo obhwokulasa mwitanga lyomulilo. Yee, enibhabhwila mubhaye oyo. ⁶ Mbe enibhusha, ebhitamba bhitanu bhatabhigusha senti ebhili? nawe ona kataliwo nakamwi kanu Nyamuanga alikalabhilwa imbele yaye. ⁷ Nawe mumenye ati, jimfwili je emitwe jemwe jibhalilwe. Msige kubhaya. Emwe muli ne echibhalo chinene okukila ebhitamba bhyafu. ⁸ Enibhabhwila, wonawona unu alinyikilisha imbele ya abhanu, Omwana wa Adamu ona alimwikilisha imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga. ⁹ Nawe wonawona unu alinyigana imbele ya abhanu omwene ona nilimwigana imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga. ¹⁰ Wonawona unu alyaikako Omwana wa Adamu kubhibhi, alisasilwa, nawe wonawona unu alijimya Mwoyo Mweru, atal-isasilwa. ¹¹ “Bhalibha bhabhasila imbele ya abhakulu bha amasinagogi, abhatwale, na abhobhuinga, mwasiga kubhaya ingulu ya kutyo mulaika okwibhambalila amo ati echija okwaika chinuki, ¹² kulwokubha Mwoyo Mweru kaja okubheigisha injila yo okwaika mukatungu ako.” ¹³ Omunu umwi mwiijo namubhwila ati, “Mwiigisha, nubhwile omumula wasu anane libhala lyo omwandu gwani.” ¹⁴ Yesu nasubhya

ati, “Niga unu anteyewo okubha mulamusi na mugwatanyisha wemwe? ¹⁵ Nio nabhabhwila ati, “Mwikenge na bhuli mbaga yo omululu, kulwokubha obhuanga bhwo omunu bhutali mubhwafu bhe ebhinu bhini alinabhyo.” ¹⁶ Yesu nabhabhwila echijejekanyo, naika ati, “Lisambu lya omunu umwi owalibhona lyaisishe ebhilyo bhyafu, ¹⁷ nebhusha mumwoyo gwaye naika ati, 'nikole kutiki kulwokubha nitali nawakutula ebhilyo bhyani? ¹⁸ Naika ati, enija okukola kutya. Enifumya ebhitala bhyani ebhitoto nindanda ebhinene, omwo nimwo nimbika ebhilyo bhani ne ebhinu bhindi. ¹⁹ Nimbilwa omwoyo gwani, “Webhikiye ebhinu bhyafu kwe myaka myafu. Fung'ama, ulye, unywe no kuchecheka.” ²⁰ “Nawe Nyamuanga namubhwila ati, 'Awe omunu omumumu, mungeta ya lelo abhenda obhulame okusoka kwao, mbe ebhinu bhinu wilabhile ebhibha bhyaga?' ²¹ Mbe nikwokutyo jili ku bhuli munu unu ebhikiye imali nasiga okwilabha (okwilosha) kumisango jo Omukama.” ²² Yesu nabhabhwila abheigisibhwa bhaye ati, “Kulwejo enibhabhwila kutya, mwasiga okuyaya ingulu ya obhulame bhweme ati omulya chinuki amo ingulu ye emibhili jemwe ati omufwala chinuki. ²³ Kulwokubha obhulame obhukila ebhilyo, no omubhili ogukila ebhifwalo. ²⁴ Mulole jinyonyi ja mulutumba, jitakulima nolwo jitakugesha. Jitali nanlusika nolwo echitala echo okubhikamo bhinu, nawe Esomwana kajilisha ebhilyo. Emwe mukondele okukili jinyonyi! ²⁵ Niga unu mwimwe unu katula okwongesha chita chimwi ku bhulame

bhwaye? ²⁶ Mbe kalabha mutakutula okukola echinu chitoto changuile, mbe kubhaki okunyakilila agandi ago? ²⁷ Mulole kutyo amatwasho agamela. Gatakukola milimu nolwo okusuka. Nawe enibhabhwila kutya, nolwo Selemani mwikusho lyaye lyona atafafwibhwe lwa limwi lya amatwasho ganu, ²⁸ ka labha Nyamuanga kafwafya kisi amatwasho ge emwila, ganu lelo galio, ka mutondo nigalaswa mumulilo. Atabhafwafya emwe kukila ago? Emwe abhalikilisha litoto! ²⁹ Musige okunyaka ati omulya chinuki amo ati omunywa chinuki, nolwo mwasiga okubha nolwo okuliyaya. ³⁰ Kulwokubha amayanga gonna aga muchalo aganyakilila amagambo ago. Esomwana wemwe kamenya nkanikwo omugenda ago. ³¹ Nawe mulonde okwamba obhukama bhwaye, agandi ago omuja okwongesibhwa, ³² Mwasiga kubhaya emwe liijo litoto, kulwokubha Esomwana akondelewe okubhayana emwe obhukama obhwo. ³³ Mugushe jimali jemwe muyane abhataka, mwikolele emifuko jinu jitakuwelwabhinu bhya mulwire bhinyantawa, eyo abhefi bhatakulebhelela nolwo amayenje gatakunyamula. ³⁴ Kulwokubha ao ili imali yao niwo no omwoyo gwao ghulibha. ³⁵ Emyendya jemwe jindela mujibhoye no omushipi, na jitala jemwe jimalilile jibhega nijigendelela okwaka, ³⁶ na mubhe lwa bhanu bhatengejee Omukama webhwe okusoka mubhulegesi, koleleki akakinga no okukonona, bhatule kwo obhwangu okumwigulila omulyango. ³⁷ Bhana

libhando abhakosi bhemilimu, bhanu Lata Bhugenyi alisanga bhatengejee. Ni chimali alibhoya omwenda gwaye omulela kwo omusipi, neya nabheyanja ansi bhalye ebhilyo, namala nabhafulubhendela. ³⁸ Labha Lata Bhugenyi akakinga abhanu bhewetuyemo kabhili, nabhasanga bhamaliliye, mbe abhakosi abho abhabhona libhando. ³⁹ Ingulu yago, mumenye na linu, chisanga kanya nyumba amenyele isaa eyo omwifwi kejihamo, atakekilisishe inyumba yaye ingililwe. ⁴⁰ Mbe mubhega mumaliliye kulwokubha ona mutakumenya nikatunguki ako Omwana wa Adamu alisubha. ⁴¹ Petro naika ati, “Lata Bhugenyi, oubhwia eswe bhenele echi-jejekanyo bhinu, angu oubhwila bhuli munu?” ⁴² Omukama nabhabhwila ati, “Ni mugayaki unu amasishe amo owobhwengeso unu lata bhugenyi waye kamutula ingulu ya abhagaya abhandi, koleleki abhagabhile ebhilyo akatungu ko obhwana? ⁴³ Ana libhando omugaya unu alisangwa nakola kutyo alagiliwe. ⁴⁴ Nichimali enibhabhwila kutya alimutula ingulu ya jimali jaye jona. ⁴⁵ Nawe omugaya oyo akaika mumwoyo gwaye ati, omukulu wani akola okusubha; kulwejo namba okubhuma abhagaya bhechilume na abhechigasi, nio namba okulya, okunywa no okutamila, ⁴⁶ mbe lata Bhugenyi wo omugaya oyo alija olusiku na akatungu kanu atakumenya, kamutema bhibhala bhibhala namutula amwi na bhanu bhatali no obhwitonde bhwo okwikilishanya.” ⁴⁷ Omugaya unu kamenya akakoleye ka lata bhugenyi waye, ka nasiga okwilosha nolwo okukola lwakutyo omukulu waye

kenda, alibhumwa nsimbo nyafu. ⁴⁸ Nawe omugaya unu atakumenya akakoleye ko omukulu waye, nawe nakola kutyo ejendibhwa, alibhumwa nsimbo ntoto. Kulwokubha unu ayabhilwe bhyafu, alitongwa bhyafu okusoka kwaye, naunu asigiwe bhyafu kwo kwikilishanya, bhilitongwa bhafu okusoka kwaye. ⁴⁹ Mbe nijile okwakya omulilo muchalo, na enenda muno gubhe gwamalile okwaka! ⁵⁰ Nawe nili nobhubhatijo obhwo kubhatijibhwa, na nisurumbaye okukingila ao bhwakakumile! ⁵¹ Enibhusha, umwiganilisha ati nijile okuleta omulembe muchalo? Pai, Enibhwabhila ati niletele obhutagani. ⁵² Kwambila olyanu nokugendelela bhanu bhatanu munyumba imwi ousanga bhasasikene, ahasatu bhali lwebhwe na abhabhili bhali lwebhwe, abhabhili bhasasikene na abhasatu. ⁵³ Bhalitagana, lata alitasikana no Omwana waye, no omwana alitasikana nesemwene, nyilamwene alitasikana no omuasha, na omuasha alibhayata atasikene na nyilamwene, Maibhuko alitasikana no omukamwana no omukamwana alitasikana na nyabhuko waye. ⁵⁴ Yesu nabhwila na liijo ati, "Mukalola amele nigesunga ebhugwa, nimwaika ati 'akatungu kaing'ubha kakinga,' ka nikwo kutyo ejibha. ⁵⁵ Komuyaga gwa amalimbe gukayemba, nimwaika ati, 'Eija okubhayo imbita nyafu,' ka nikwo kutyo ejibha. ⁵⁶ Emwe abhanafiki, omutula okugajula kutyo echalo no olutumba ebhibhonekana mumeso, nawe ejibha kutiki mutakumenya okugajula akatungu kaoli anu? ⁵⁷ Kubhaki bhuli munu abhule okusombola linu lilikisi kumwene na aka-

likola akatungu kanu ali nomwanya gwo kukola kutyo? ⁵⁸ Kulwa insonga mukagenda naunu omusitakana imbele yo omulamusi, ikomesha mungwane naunu omusitakana nage muchali munjila ataja okusila kumulamusi, no omulamusi akakusila kumukulu we emilimu, no omukulu we emilimu akakulasa mulunyolo. ⁵⁹ Enaika ati, utakusokamo omwo okukingila uliye isenti yokumalisha.

Isura 13

¹ Kumwanya ogwo abhanu nibhamubhwila ingulu ya Abhagalilaya bhanu Pilato etile no okusasha amanyinga gebhwe ne ebhitambo bhyebhwe. ² Yesu nabhasubhya nabhabhwila ati, “Omwitogela ati Abhagalilaya abho bhaliga bhali ne ebhibhi okukila Abhagalilaya abhandi bhona ati nicho chakola bhabhone amabhibhi ago? ³ Pai, enibhabhwila ati, nawe emwe ona mukabhula okuta, emwe ona omusingalika kutyo. ⁴ Amo bhaliya bhanu ekumi na munana eliya Siloamu bhanu bhagwiliwe no echisonge nigubheta, omwiganilisha ati bhaliga bhana ebhibhi kukila abhanu bhandi mu Yersalemu? ⁵ Pai, anye enaika ati, nawe mukabhula okuta, emwe ona omusingalika. ⁶ Yesu nabhabhwila echijejekanyo chinu, “Omunu umwi aliga ayam-bile liti lyo mtini mwisambu lyae, neya najokulolako amatwasho kwiti okwo nawe atagabhwene. ⁷ Nabhwila unu aliga nalimilila omugunda, 'Lola kwe emyaka esatu enijaga okulegeja okulonda amatwasho kwiti kunu nawe nitagabhonako!

Nuliteme. Kubhaki linyamule lisambu? ⁸ Oyo alimililaga omugunda nasubhya naika ati, 'nulisi-geo omwaka gunu koleleki nilisejele niliteleko imboleya. ⁹ Labha likatwasha omwaka gunu oguja, ni kisi; nawe labha likabhula okutwasha, uliteme!'" ¹⁰ Mbe oli, Yesu aliga neigisha mu limwi lya Amasinagogi akatungu ka Isabhato. ¹¹ Lola, aliga alio omugasi umwi kwe myaka ekumi na munana aliga ali na lisambwa ebhibhi elyo obhunyoke, omugasi oyo aliga ekotele na atali na bhutulo chimwi obhwo kwimelegulu. ¹² Yesu ejile amulola, namubhulikila, namubhwila ati, "Mai, watesulilwa okusoka mubhunyoke bhwao." ¹³ Natula amabhoko gaye ingulu yaye, achalao omubhili gwaye ngugololoka nalama na Nyamuanga. Nawe omukulu wa lisinagogi nabhiililwa kulwokubha Yesu amuo-sishe kulusiku lwa Isabhato. ¹⁴ Nio omwangelisi nasubhya nabhwila liijo ati, "Jilio naku mukaga ejokukolela emilimu. Muje ukuosibhwa amalwaye jinsiku ejo, musige okukola kutyo kulusiku lwa Isabhato.' ¹⁵ Omukama namusubhya naika ati, "abhanafiki! atalio umwi kwimwe unu kasibhula insikili yaye amo ing'a okusoka muchigoli akaisila okunywa amanzi kulusiku lwa Isabhato? ¹⁶ Mbe omugasi unu omuasha wa Abrahamu, atengene okusulumulwa okusoka mwibhoyelo lya Shetani linu lyaliga limubhoyele myaka ekumi na munana kulusiku lwa Isabhato? ¹⁷ Ao aliga achaika emisango ejo, bhona bhanu bhaliga nibhamuganya nibheswala, tali liijo lyona na abhandi nibhakondelelwa ingulu ya amagambo gokulugusha ganu akolele. ¹⁸ Yesu

naika ati, “Obhukama bhwa Nyamuanga obhususana naki, na enitula okubhususanya na chinuki? ¹⁹ Obhukama bhunu obhususana na imbibho yo omuharadali eyo omunu agegele nayamba mumugunda gwaye, nimela nilibha eti enene, na jinyonyi ja mulutumba nijumbaka amasuli gajo mumatabhi galyo. ²⁰ Naika lindi ati, “Nibhususanye naki obhukama bhwa Nyamuanga? ²¹ Obhususana ne echifwimbya echo omugasi agegele nasasha na amakolele gasatu agajinshano nijimala nijitumba.” ²² Namala Yesu nalabha bhuli musi na bhuli chijiji neigishaga ali munjila yokugenda Yerusalemu. ²³ Omunu umwi nabhusa ati, “Lata Bhugenyi, ni bhanu bhatoto bhanu bhalichunguka?” Kulwejo nabhabhwila ati, ²⁴ “Mwikomeshe okwingila mulabhile mumulyango omufunde, kulwokubha abhafu bhalilegeja nawe bhatalingila. ²⁵ Akefula kanya nyumba nemelegulu negala omulyango, mbe mulimelegulu anja no okukonona kumulyango nimwaika ati, 'Kanyamusi, Kanyamusi, chigulile,' omwene alibhasubhya naika ati, 'nitabhamenya nolwo eyo okusoka.' ²⁶ Mbe nio mulyaika ati, 'Chaliga nichilya imbele yao kawe nufundishaga mubhyalo bhyeswe.' ²⁷ Nawe omwenene alibhasubhya ati, 'enibhabhwila ati nitakubhamenya amwi neyo omukusoka, musoke kwanye emwe bhanu omukola ebhijabhi!' ²⁸ Kulibhao okulila no okuyekenya ameno mulilola Abramu, Isaka, Yakobo na abhalagi bhona mu bhukama bhwa Nyamuanga, nawe emwe mulasilwe anja. ²⁹ Abhanu bhalikinga okusoka Ebhutuluka, Ebhugwa, Mubhuanga na

Mumalimbe, nibhafung'ama kumeja ye ebhilyo bhya kegolo mu bhukama bhwa Nyamuanga. ³⁰ Mbe mumenye linu, obhokumalisha bhalibha bhokwamba, na abhokwamba bhalibha bhokumalisha.” ³¹ Gwejile gwalabhao mwanya mu-fui, nibhaja Abhafarisayo abhandi nibhamubhwila ati, “Libhata osokanu kulwokubha Herode Kenda okukwita.” ³² Yesu naika ati, “Mugende mubhwile likara elyo, 'Lola, enibhilimya amasambwa nokuosha abhanu lelo na mutondo, na kulunaku lwa kasatu enikumisha emisango jani. ³³ Kumwanya gwonagwona, nikisi kwanye okugendelela lelo, mutondo ne ejweli, kulwokubha jitakwendwa okwita omulagi alikula na Yerusalemu. ³⁴ Yerusalemu, Yerusalemu, awe unu wetile abhalagi nokubhabhuma na amabhui bhanu bhatumilwe kwimwe. Kwiya ng'endo elinga ninendaga okusumbya abhana bhao amwi lwakutyo ing'oko eisumbya ebhyanakoko bhayayo mumbabha jayo, nawe mwaliga mutakwenda. ³⁵ Lola inyumba yao yasigwa yenyele. Mbe enikubhwila, mutachandola lindi okukinga olwo mulyaika ati, 'Ana amabhando oyo ejile kwi Sina lyo Omukama.'”

Isura 14

¹ Lwaliga luli lusiku lwa Isabhato, Yesu nagenda mumusi gwo omwi wa abhatangasha bha abhafarisayo okulya ebhilyo, nibhamukengelaga kwa ayeyi. ² Imbele yaye aliga alio omunu nanyasibhwaga no obhufwimbe. ³ Yesu nabusha abhamenyi bhe ebhilagilo bhye Echiyaudi

na Abhafarisayo ati, “Ejibha munsonga oku-
osha omunu kulunaku lwa Isabhato?” ⁴ Nawe
nibhajibhila jibhi, kulwejo Yesu namugwata,
namuosha nokumuyana omwanya agende eyo
kaja. ⁵ Omwene nabhabhwila ati, “Niga
unu ali nomwana amo ing'a nilagala mwi-
jibha olunaku lwa Isabhato nasiga okuikulu-
lamo bhwangu?” ⁶ Mbe abhenene bhatab-
heye na bhutulo obhwo kusubhya ingulu ye
emisango ejo. ⁷ Ejile Yesu amenya nkanikwo
abhagenyi bhegegela ebhitebhe bhye echib-
halo, nio nabhabhwila echijejekanyo chinu,
⁸ “Omunu akakukoka mubhwenga, wasiga ok-
wiyanja kulubhala lwa kuchitebhe chechibhalo,
kulwokubha outula okusanga akokelwe omunu
we echibhalo okukila awe. ⁹ Mbe oyo ab-
hakokele bhona bhabhili akakinga, nabhwila
awe ati, 'tela omunu unu echitebhe chaye,' mbe
nuwiswala nuwamba okugega omwanya gwa
kubhumalisho ¹⁰ Nawe awe bhakakukoka, genda
wiyanje olubhala lwa kubhumalisho, koleleki
unu akukokele akaja, akubhwile ati, 'Musani,
Libhata wiyanje imbele.' ao nio oubhona echib-
halo imbele ya bhona bhanu bheyanjile amwi
nawe kumeja. ¹¹ Kulwa insonga unu ketula
ingulu katelembushwa, na unu kekeya katulwa
ingulu.” ¹² Nio Yesu nabhwila unu amukokele
ati, “Ukasosha ebhilyo bhya mumwisi amo
ebhya kegolo, siga kukoka abhasani bhao amo
abhaili bhao amo bhayala bhanyu amo ab-
hakobhe bhao amo abhekashanya bhao ab-
halibhona, koleleki bhona bhakakukoka ub-
hone okuliwa. ¹³ Nawe ukakola obhugenyi,

nukoke abhataka, abhalema, bhanu bhafuye amagulu na abhaume, ¹⁴ awe ubhona amabhando. nolwo kutyo bhatakutula okukuliya, kulwokubha uliliwa kubhusuluko bhwa abhalengelesi.” ¹⁵ Oumwi mu bhanu bhaliga bheyanjile amwi na Yesu kumeja ejile ongwa ago, nabhwila Yesu ati, “Alibhona libhando unu alilya obhugenyi mu bhukama bhwa Nyamuanga.” ¹⁶ Nawe Yesu namubhwila ati, “Omunu numwi akolele obhugenyi bhunene, nakoka bhanu bhafu. ¹⁷ Bhwejile obhugenyi bhwamalilila, natuma omukosi waye owemilimu abhabhwile bhanu bhakokelwe, 'Mbe muje, kulwokubha bhuli chinu cha bheyewo.' ¹⁸ Bhona, nibhamba okusabhwa echigongo. Owokwamba namubhwila omukosi ati, 'Namagula lisambu, nibhusibhusi nigende nijolilola. Mbe mfwila chigongo.' ¹⁹ Oundi naika ati, 'Namamala okugula jing'a jokulimila oyanu nilimunjila yokuja ojilegeja. Mbe mfwila chigongo.' ²⁰ Omunu undi ona naika ati, 'Namamala okutwala omugasi, kulwejo nitakutula kuja.' ²¹ Omukosi nasubha nabhwila lata bhugenyi amagambo ago. Mbe kanya nyumba nabhiililwa abhwila omukosi waye ati, 'Genda bhwangu munjila na munkondo ubhalete anu abhataka, abhalema, abhaume na bhanu bhafuye emibhili.” ²² Omukosi waye naika ati, 'Lata bhugenyi, ago walagilila gakolekene, na oyanu guchalio omwanya.' ²³ Lata bhugenyi nabhwila omukosi ati, 'Genda kunjila inene nebhihijila ebhitoto ubhasinyilishe abhanu bhengile, koleleki inyumba yani ijule. ²⁴ Kulwa insonga enibhabhwila, atalio na umwi unu aliloja ob-

hugenyi bhwani kubhanu bhakokelwe kubh-wambilo.'" ²⁵ Liijo lya abhanu bhafu lyaliga nililibhata amwi na Yesu, neya nalikebhukila nabhabhwila ati, ²⁶ "Labha omunu kandubha anye na atalemele esemwene, nyilamwene, omugasi waye, abhana bhaye, abhaili bhaye abhechilume na abhechigasi-yee, nolwo obhulame bhwaye ona- omunu lwoyo atakutula okubha mwiigisibhwa wani. ²⁷ Omunu akabhula okwitika omusalabha gwaye akansoka inyuma yani atakutula kubha mwiigisibhwa wani. ²⁸ Mbe niga unu agati yemwe, unu kenda okumbaka echisonge atakwiyanja ansi okwamba akabhala jigarama ku bhukumi bhwaye, labha anabhyo bhinu kenda okukumisha emilimu jaye? ²⁹ Akabhula okulola kutyo, akamala okutulao omusingi naigwa ukumala echisonge, bhona bhanu bhamulolele bhalimuseka, ³⁰ nibhaika ati, 'Omunu unu ambile okumbaka atana managa go okumala obhumbaki.' ³¹ Amo ni mukama ki, unu kenda okuja okulwana obhulemo no omukama oundi, ateyanjile ansi okwamba nabhusilisha ingulu yokumenya ati katula, nolwo ali na abhasilikale bhiumbi ekumi abhokulwana no obhukama bhundi, bhunu bhumwimukiye bhuli na abhanu bhiumbi makumi gabhili? ³² Labha jitali kutyo, echise cha abhandi bhaliya bhachali kula, mbe atume omukongya bhateo obhungwani bhwo omulembe. ³³ Mbe kulwejo, wonawona kwimwe oyo atasigile bhyona bhinu alinabhyo, atakutula kubha mwiigisibhwa wani. ³⁴ Omunyu nigwakisi, nawe omunyu gukabhula omwaya gwago, ejibha kutiki ukukingila gusubhe gubhe

munyu lindi? ³⁵ Gutakusubha kukola mulimu mumayalu amo nolwo mumboleya; ogulaswa kula. Unu ali na amatwi go kungwa, mbe nongwe.”

Isura 15

¹ Mbe abhatobhesa bho obhushuru bhona na abhebbhibhi abhandi bhejile ku Yesu okumutegelesha. ² Abhafarisayo bhona na abhandiki nibhalunduma nibhaika ati, “Omunu unu kakumilila abhebbhibhi nakingila okulya nabho.” ³ Nio Yesu naika echijejekanyo chinu kubhene, ⁴ “Niga unu mwimwe alina jinama egana akabhushako imwi, atakusiga ejindi makumi mwenda na mwenda ibhara, akaja okulonda inu yabhulile okukingila ao alaibhonela. ⁵ Akefula naibhona kaiyeka kumabhega Gaye nakondelelwa. ⁶ Akakinga mumusi, nabhilikila abhasani bhaye na abhekashanya bhaye nabhabhwila ati 'mukondelelwe lwakuty anye nili, kulwokubha naibhona inama yani eyo yaliga ibhulile.' ⁷ Enibhabhwila kutya mulwire ubhubhayo obhukondelelwa kulwo omunu umwi oyokata ebhibhibhi, kukila abhalengelesi makumi mwenda na mwenda bhanu bhatali na mwoyo gwo ukuta ebhibhibhi. ⁸ Amo ni mugasiki unu ali na jiyela jomunyalaga ekumi, nabhusa imwi, atakukongesha itala nakukumba inyumba nokulonda kwa amanaga okukingila ao alaibhonela? ⁹ Akefula aibhwene kabhilikila abhasani bhaye na abhanyaluguyo bhaye nabhabhwila mukondelelwe lwa kutyo any nili, kulwokubha nasubha okubhona iyela

yani eyonaliga nabhusishe. ¹⁰ Kulwejo enibhabhwila ati bhulio obhukondelelwa imbele ya bhamalaika bha Nyamuanga kulwo omunu umwi unu kata ebhibhibhi.” ¹¹ Nio Yesu naika ati, “Omunu umwi aliga ana bhana bhabhili. ¹² Omulela nabhwila esemwene ati, 'Lata nana libhala lya imali yomwandu gunu enilya. Kulwejo esemwene nabhagabhila imali bhona bhabhili. ¹³ Jichali kulabhao nsiku nyafu uliya omulela nakumanya ebhyaye bhona nagenda muchalo chakula, ejile akinga eyo nabha wakulasa-lasa jiyela jaye, nagulaga ebhinu bhitali na mugaso, ejindi nalasa-lasa mubhunyamuke. ¹⁴ Ejile amalao jiyela injala nituka muchalo echo namba okulapalapa. ¹⁵ Neya nagenda okwilondela emilimu ku mwikasi umwi owechalo echo, mbe namusila mwisambu lyaye okugabhila jimpunu jaika. ¹⁶ Nekumbulila okulya amasusu ganu galibhwaga jimpunu kulwokubha atabhaoga munu wokumuyana chonachona echokulya. ¹⁷ Ejile akeganilisha mumwoyo gwaye, nelomela ati, 'Abhagaya bha lata nibhalinga, abhalya nibheguta kanye nilyanu enifwa nomweko! ¹⁸ Enisokanu nigende kulata nokumubhwila ati, “Lata nikaile mulwile na imbele ya ameso gao. Jiteile nibhilikilwe mwana wao ¹⁹ lindi; nunteo Leo oumwi wa abhagaya bhao.” ²⁰ Nio nemuka nagenda kwe esemwene. Achali kula esemwene amulolele naja namufwila chigongo nabhilima bhwangu namufumbela nokumunyunya. ²¹ Omwana uliya nabhwila esemwene ati, 'lata niyabhiye olwire na imbele ya ameso gao nitakwiya okubhilikilwa

mwana wao.' ²² Esemwene nabhwila abhakosi bhaye ati, 'mulete bhwangu omwenda gwekisi, mumufwafye mumutulemo ipete muchala ne ebhilato mumagulu. ²³ Mukamala mulete echinyara echinule muchinje chilye chikondelelwe. ²⁴ Kulwokubha omwana wani aliga afuye olyanu ni muanga. Aliga abhulile nawe abhonekana, nibhamba okutela akaila. ²⁵ Mbe omwana waye omukulu aliga alimwisambu. Aliga achaja alebhelee ika nongwa obhulaka bhwa jinyimbo no obhwenywa. ²⁶ Nabhilikila omugaya umwi namubhusha ati amagambo ago gana nsongaki? ²⁷ Omugaya namubhwila ati omutoto wao aja lelo na esomwana amuchinjila echinyara chenule kulwokubha asubha ali muanga.' ²⁸ Omwana omukulu nabhiililwa nalema okwingila munju esemwene nasoka anja naja okumulembeleja. ²⁹ nawe nasubhya esemwene ati, "Lola anye nakukoleye myaka myafu, nchaliga okugaya amalagililo gao, nawe uchaliga kunana akanabhusi, koleleki ninyenyege na abhasani bhani. ³⁰ Nawe ajokuja omwana wao unu alasagasaga imali yao yona ali na abhasimbe bha muchilabho wamuchinjila echinyara echinule ³¹ Esemwene namubhwila ati, 'mwana wani, awe uliamwi nanye nsiku jona na bhinu nilinabhyo bhyona ni bhyao. ³² Tali jaliga jili jakisi kwise okukola olumula nokukondelelwa, omula wanyu unu aliga afuye, olyanu nimuanga; aliga abhulile na lelo abhoneka

Sura 16

¹ Yesu nabhabhwila lindi abheigisibhwa bhaye

ati, "Aliga alio omunu umwi mutagiri ali nomunu emelegululiye emilimu jaye, nibhamubhwila ati omukosi wao unu kalasa-lasa imali yao. ² Kulwejo tagiri namubhulikila, namubhwila ati, "Nimisangoki jinu enungwa ingulu yao? Nuumbalile obhukumi bhwe emilimu jao, kulwokubha utachasubha kwimelegululila emilimu lindi." ³ Omukosi we emilimu neyaikila mumwoyo gwaye, 'lata bhugenyi wani kansoshako kumilimu jokwimelegulila emilimu, nikole kutiki? Nitali namanaga gokulima, nokusabhilisha eniswala. ⁴ Mbe enimenya gunu nilakola koleleki labha nikasosibhwako kumilimu abhanu bhankumililega mumisi jebhwe.' ⁵ Kulwejo omukosi wemilimu nabhulikila bhanu bhaliga nibhatongwa na lata bhugenyi waye. Nabhwila owokwamba ati, 'omukulu wani kakutonga bhilinga? ⁶ Nasubhya ati, 'ndengo egana eja amafuta' namubhwila ati, 'nugege olwandiko lwao wiyanje bhwangu wandike makumi gatanu.' ⁷ Neya nabhwila oundi, 'kawe outongwa elinga?' naika ati, 'bhilengo egana ebhya jishano ja ingano.' Namubhwila ati, 'gega olwandiko lwao wandike makumi munana.' ⁸ Omumula uliya omunibhi namukuya omukosi wobhuyaga lwakutyo akolele kwo obhwenge. Kulwokubha abhana bhe echalo bhana obhwenge bhwafu na abhakola emilimu kwo bhwenge na abhanu bhanu bhali kulubhala lwebhwe kukila kutyo bhali abhana bho obhwelu. ⁹ Mbe enibhabhwila mwikolele abhasani okusoka mubhinu bhyo obhunyamuke koleleki ebhinu bhikawao bhabhakumilile mubhwikalo

bhunu bhutakuwao. ¹⁰ Owakisi mwibhika kuchinu chitoto muno kabhaga wekisi okubhika nolwo chinu chinene. Na unu kasakula echitoto nolwo echinene ona kasakula. ¹¹ Labha emwe mutabheye bhakisi kubhinu bhyo obhunyamuke niga unu alibhayana okubhika ebhinu bhye echimali? ¹² Ka labha mutabheye bhakisi kubhinu bhyo undi niga unu alibhayana imali yemwe abhene? ¹³ Atalio omunu unu katula okukolela bhese Bhugenyi bhabhili, kulwokubha kafururukwa no oumwi na nenda oundi, lugendo kagwatana na unu nokugaya oundi. Mutakutula okukolela Nyamuanga ne ebhinu. ¹⁴ Mbe Abhafarisayo bhanu bhaliga nibhenda jimpilya, nibhongwa ejo jona na nibhamujimya. ¹⁵ Yesu nabhabhwila ati, “Emwe nemwe omwigegelela obhulengelesi imbele ya abhanu, nawe Nyamuanga kamenya emyoyo jemwe. Kulwokubha linu limenyekene kubhanu elibhaga efururusho ku Nyamuanga. ¹⁶ Mbe ebhilagilo na abhalagi bhyaliga bhilio okukingila Yoana naja. Okwambila akatungu ako, Omusango ogwo bhwana ogwo obhukama bhwa Nyamuanga ogulasibhwa, na bhuli munu kalegeja okwiingisha kwa amanaga. ¹⁷ Jolobhele olwire na insi okuwao nawe inyuguta imwi eye echilagilo okubhulao. ¹⁸ Bhuli munu unu kasigana no mugasi waye natwala oundi kalomela, naunu katwala omugasi unu asigilwe no mulume waye kalomela. ¹⁹ Mbe aliga alio omunu umwi alimunibhi nafwalaga jingubho ja irangi ya amajambarau ejobhugusi bhunene, bhuli siku nakondelesibhwa no obhwafu bhwo ubhutagiri bhwaye.

²⁰ Alio no omunu umwi lisinanlyaye Lazaro, alimutaka ne ebhilondo, neyanjaga kumulyango gwo omunibhi oyo. ²¹ Lazaro esigomberaga okwiguta ganu galagalaga okusoka kumeja yo omunibhi jimbwa nijija okumulamba ebhilonda bhaye. ²² Mbe ejile omutaka afwa nagegwa na bhamalaika nibhamukingya muchifubha cha Ibraimu. Omunibhi uliya ona nafwa nasikwa. ²³ Munyombe ao aliga alimunyako, nalalamila nalola Ibraimu alikula na Lazaro alimuchifubha chaye. ²⁴ Nalola naika ati, 'Lata Ibraimu, nuumfwile chigongo utume Lazaro enike insonde yechala chaye mumanji anyilische olulimi lwwni; kulwokubha eninyasibhwa mumulilo gunu. ²⁵ Nawe Ibraimu naika ati, 'Mwana wani ichuka Iwa kutyo mubhulame bhawo walamiye agekisi, ka Lazaro nabhona amabhibhi. Nawe olyanu alyanu kafung'amibhwa kawo onyasyibhwa. ²⁶ Ingulu ya jona, liteweo elyobho enene na elela agati yeswe, koleleki bhanu abhenda okusoka enu okuja kwimwe bhasige okutula, nolwo abhanu bhe ewemwe bhatajokwambuka okuja kwiswe.' ²⁷ Omunibhi oyo naika ati, 'Enikusabhwa lata Ibraimu, utume Lazaro ika owasu kulata. ²⁸ Kulwokubha nina bhamula bhasu bhatanu koleleki abhakishe, enubhaya abhene ona bhasiga kukinga munyako anu nili.' ²⁹ Nawe Ibraimu naika ati, 'bhali na Musa na abhalagi. Bhasigela bhabhategeleshe abho. ³⁰ Omunibhi naika ati, 'Pai, Lata Ibraimu, omunu akasoka mubhafuye nabhakingako abhata ebhibhi.' ³¹ Nawe Ibraimu namubhwila ati, 'bhakabhula okungwa Musa na abhalagi

bhatakutula okungwa nolwo omunu akasoka mubhafuye.”

Isura 17

1 Yesu nabhwila abheigisibhwa bhae ati, “amagambo ganu agakola abhanu nibhakola ebhibhibhi ni bhusibhusi gaje, Nawe jilimubhona omunu unu aligaletesha! 2 Jakabhee akili kumunu oyo okubhohya olubhui lwo kushela muchimilo chae no kweswa munyanja, okukila okwikujusha oumwi wa bhatoto akole ebhibhibhi. 3 Mwilinde. Omwana wanyu akakukaya umugonye, akata umusasile. 4 Nolo akakukaya kwiya ngendo saba kulusiku lumwi na kwiya ngendo saba naja kwawe naikati, 'nata, 'musasile!” 5 Jintumwa jae nibhamubhwila Latabhugenyi ati, “Chongelesishe elikilisha lyeswe.” 6 Latabhugenyi naikati, “Kumba mulinokwikilisha lwa imbibho ya iyaladani mwakatulile okubhwila liti linu lya likuyu, 'nukuke ujokumela munyanja, 'na lyakabhonguhye. 7 Nawe niga kwimwe, unu ali no mukosi unu kalima insambu amwi nalebha jinyabhalega, kamubhwila anu alasubha munsambu, 'Ija bhwangu winyanje ulye ebhilyo? 8 Nawe amwi atakumubhwila ati, sabhula ebhilyo nilye, ibhoya umfulubhendele okukinga anu ndamalila okulya no kunywa. Nio awe ona ulalya no kunywa? 9 Nio oumusima omukosi oyo kulwokubha akumisha jinu alagiliwe? 10 Emwe ona nikwo mkakola jona jinu mulagiliwe mwaikati, 'Eswechili bhakosi bhanu bhateile. Chikolele jinu jaliga

jichiile okukola.' ¹¹ Jabhonekene ati anu aliga nagenda Yelusalemu, alabhile mulubhibhi lwa Samalia na Galilaya. ¹² Ejile engila muchijiji chimwi, eyo abhonene na bhanu ekumi bhanu bhaliga bhalibhagenge. Nibhemelegulu alela nage. ¹³ Nibhabhulikila kwo bhulaka bhwaingulu nibhaikati, "Yesu, Latabhugenyi chifwilwe chigongo." ¹⁴ Ejile abhalola nabhabhwila ati, "Mugende mujokwiyolesha ku bhagabhisi" anu bhaliga bhachagenda nibhaosibhwa. ¹⁵ Oumwi webhwe ejile alola kutyo eulila, nasubha kwo bhulaka bhunene namukuya Nyamuanga. ¹⁶ Nefukama mumagulu ga Yesu namusima. Omwene aliga ali musamalia. ¹⁷ Yesu nasubhya naikati, "angu bhataosibhwa bhona ekumi? Bhalyaki bhaliya tisa?" ¹⁸ Atalio na umwi unu abhonekana okusubha okumukusha Nyamuanga, atali omugenyi unu?" ¹⁹ Namubhwila ati, "Imuka ugende elikilisha lyao lyakukisha." ²⁰ Ejile abhusibhwa na mafalisayo obhukama bhwa Nyamuanga obhuja lii, Yesu nabhasubhya naikati, "Obhukama bhwa Nyamuanga chitali lwe chinu chinu echibhonekana. ²¹ Amwi abhanu bhatalyaikati, Lola anu! 'Lola eliya! 'kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga bhuli munda yemwe." ²² Yesu nabhabhwila abheigisibhwa bhae ati, "Omwanya oguja okinga gunu mulyenda okulola olusiku lumwi olwo Mwana wa Adamu, nawe mtaliibhona. ²³ Bhali bhahhwila ati, 'Lola, eliya! Lola anu! nawe mwasiga kugenda okulola, mtagendaga okubhalubha, ²⁴ Lwakutyo olulabhyo olulabhya

nilumulika mulutumba okusoka lubhala lumwi nilukinga kulubhala olundi. Nikwo kutyo Omwana wa Adamu alibha kulusiku lwae. ²⁵ Nawe okwamba kumwiile okunyasibhwa kumagambo mamfu no kulemwa no lwibhulo lunu. ²⁶ Mbe lwakutyo jaliga jili mu nsiku ja Nuhu, nikwokutyo jilibha munsiku jo mwana wa Adamu. ²⁷ Bhalyaga, nibhanywa, nibhatwala no kutwalwa okukinga kulusiku lunu Nuhu engiye mungalabha induluma niijanibhasingalisha bhona. ²⁸ Nikwo kutyo jabhee kulusiku lwa Lutu, bhalyaga, nokunywa, nibhagula no kugusha, nibhalima nibhombaka. ²⁹ Nawe olusiku lunu Lutu asokele Sodoma, nigwa ingubha yo mulilo ne chibhiliti okusoka mulwile nibhsingalisha bhona. ³⁰ Nikwo kutyo ona jilibha kulusiku lwo mwana wa Adamu anu aliswelulilwa. ³¹ Olusiku olwo, unu alibha ali ingulu ya inyumba asiga kutuka kugega ebhyaebhinu bhyaliga bhili munyumba. Nawasiga kwikilisha unu alimwisambu okusubha munyumba. ³² Mwichuke muka Lutu. ³³ Wona wona unu kalegeja okukisha obhuanga bhwaebalibhubhusha, nawe wonawona unu kabhusha obhuanga bhwaebalibhubhona. ³⁴ Enibhabhwila ati, ingeta eyo bhalibha bhanu bhabhili kubhulili bumwi. Oumwi aligegwako, no oundi nasigwa. ³⁵ Bhalibhao bhagasi bhabhili nibhasa obhulo kulubhui amwi, oumwi nagegwako oumwi nasigalako.” Bhanu bhabhili bhalibha bhali mwisambu, oumwi aligegwako oumwi ³⁶ nasigala.” ³⁷ Nibhamubhusha ati, ”Alyaki Nyamuanga?” Nabhabhwila ati, ”Anu guli

omuzoga, nio jimukwali ejikumanyisha amwi.”

Isura 18

¹ Neya nabhabhwila echijejekanyo kutyo jibheile okusabhwa bhasiga kufwa mwoyo. ² Naikati, Aliga alio mulamusi umwi, unu atamubhayaga Nyamuanga na atabhalaga bhanu. ³ Aliga alimo omutumba gasi mumusi omwo, namujakoga kwiya ngendo nyamfu, naikati, 'Nsakila na undamule no kunana echibhalo chani no musokwa wani.' ⁴ Mwanya mwamfu atendaga kumusakila, nawe eise naika mumwoyo gwae, 'Nolo kutyo anye nitamubhaya Nyamuanga amwi nitakubhala munu, ⁵ Nawe kwokubha omutumba gasi kanyansa nimulamule nimuyane echibhalo chae asige okugendelela okunyegelela bhuli mwanya.” ⁶ Latabhugenyi naika ati, 'Mungwe omulamusi oyo atali mulengelesi kutyo kaika. ⁷ Angu Nyamuanga atalilamula abhasolwa bhae bhanu abhamulilila mungeta na mumwisi? angu omwene atalibha mwikomelesha kubhene? ⁸ Enibhabhwila ati, alibhalamula bhwangu. Nawe Omwana wa Adamu anu alibhaja mbe alisanga elikilisha kuchalo? ⁹ Niwo nabhabhwila echijejekanyo chinu abhanu abhandi bhanu abhelola kutyo bhali bhalengelesi nibhagaya abhandi, ¹⁰ 'Bhanubhabhili bhalinyile mwiyekele okusabhwa. omwi Mufalisayo oundi omutobhesha wa likodi. ¹¹ Omufalisayo nemelegulu nasabhwa emisango jinu omwene, Nyamuanga enikusima kulwokubha anye nitali lwa bhanu abhandi abhasakusi,

abhajimya, abhalomesi, na nitali lwo mutobhesha wo bhushulu unu. ¹² Anye enisalalila kwiya kabhili ku bhwoyo. Enigwata omugabho gwa likumi kubhinu bhyona bhinu enibhona.' ¹³ Nawe uliya omutobhesha, emeleguyu alela, nalema okwimusha ameso gae kulwile, nebhuma bhuma muchifubha chae naikati,'Nyamuanga, mfwilwa chigongo anye nili webhibhibhi.' ¹⁴ Enibhabwila, omunu unu asubhile ika abhalilwe obhulengelesi kukila uliya kulwokubha bhuli unu kekusha alikeibhwa, nawe bhuli munu unu kekeya alikusibwa.' ¹⁵ Abhanu nibhamuletela abhana bhebhwé abhalela, abhone okubhakunyako, abheigisibhwa bhae bhejile bhalola nibhabhaganya. ¹⁶ Nawe Yesu nabhabhulikila kumwene naikati,'Mubhasige abhana abhalela bhaje kwanye, mutabhaganya. Kulwokubha obhukama bhwa Nyamuanga ni bhwa bhanu lwa bho. ¹⁷ Mwikilishe, enibhabhwilati, omunu wona wonaunu atabhulamila obhukama bhwa Nyamuanga lwo mwana omulela atalingilamo kata.' ¹⁸ Mukulu umwi namubhusha naikati,'awe Omwiigisha wo bhwana nikole kutiki koleleki nilye omwandu gwo bhuanga bhwa kajanende?' ¹⁹ Yesu namubhwila ati, 'Kulwaki oumbilikila wo bhwana? Atalio munu unu ali wo bhwana, tali Nyamuanga wenyelela. ²⁰ Umenyele ebhilagilo, utalomelega, utetaga, utebhaga, utabheeshaga, ubhalega esomwana na nyokomwana. ²¹ Omukulu naikati, 'ago gona nigagwatile okusoka bhulela bhwani.' ²² Yesu ejile ongwa ago namubhwila ati,

“Gulio musango gumwi. Nibhusi bhusi ugushe bhinu ulinabhyo ugabhile abhataka niwo ulibha no bhunibhi mulwile niwo uje undubhe. ²³ 'Nawe omunibhi ejile akongwa ejo nasulumbala muno okubha aliga alimunibhi muno. ²⁴ Neya Yesu, namulola kutyo asulumbala muno naikati, 'kukomee abhanibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga! ²⁵ Okubha nichangu ingamila okufulumita mwiundu lya insinga kukila omunibhi okwingila mubhukama bhwa Nyamuanga.' ²⁶ Bhanu bhonguhye ago, nibhaikati, 'Kambe jili kutyo niga katula okukila?' ²⁷ Yesu nasubhya naikati, 'Bhinu ebhitamya abhanu Nyamuanga kabhitula.’” ²⁸ Petelo naikati, Eswe, chisigile bhuli chinu nchikulubha awe. ²⁹ 'Yesu nabhabhwila ati, Nichimali, enibhabhwila ati, atalio omunu unu kasiga inyumba, amwi mugasi, amwi bhamula bhabho, amwi bhebusi amwi bhana kulwo bhukama bhwa Nyamuanga, ³⁰ Nawe kabhona kwiya kamfu muchalo munu, na jinsiku jinu ejija kabhona obhuanga bhunu bhutakuwao.' ³¹ Ejile akabhakumanya abho ekumi na bhabhili, nabhabhwila ati, 'Lola echigenda Yelusalemu, na jinu jona jandikilwe na bhalagi ku Mwana wa Adamu ejikumila. ³² Kulwokubha kagwatwa nabha mumabhoko ga bhanu bhabhanyamaanga kajimibhwa, nibhamwimatulila, nibhamufubhulila amachwanta. ³³ Bhalimusanya jinsanju nibhamwita na kulusiku lwa kasatu alisuluka.' ³⁴ Bhatasombokewe omusango ogwo, gwaliga gwibhisile kubhene, bhatamenyele jinu

aikaga. ³⁵ Anu Yesu afogeelee Yeliko, omunu umwi muofu aliga enyanjile mulubhaju lwa injila nasabhilishaga. ³⁶ Ejile ogwa bhanu bhamfu nibhatulao nasubhyati echo niki. ³⁷ Nibhamubhwila ati ni Yesu wa Najaleti nuwe kalabhao. ³⁸ Mbe omuofu nalila kwo bhulaka bhwa ingulu naikati, 'Yesu omwana wa Daudi, umfwile chigongo.' ³⁹ Bhanu bhaliga nibhalibhata nibhamuganya omuofu oyo, nibhamubhwila ajibhile. Nawe omwene nagendelela okulila kwo bhulaka, Omwana wa Daudi, umfwile chigongo. ⁴⁰ Yesu nemelegulu nabhalagila nabhabhwila bhamulete. Omuofu ejile amulebhelela, Yesu namubhusha ati, ⁴¹ 'Owenda nikukole kutiki? Naikati, Latabhugenyi, enenda okulola.' ⁴² Yesu namubhwila ati, 'mbe lola. Okwikilisha kwao kwakwiulisha.' ⁴³ Ao nao nalola, namulubha Yesu namukusha Nyamuanga. Bhejile bhalola elyo, abhanu bhona nibhamukusha Nyamuanga.

Isura 19

¹ Yesu nengila nalabha agati ya Yeliko. ² Ao aliga alio munu umwi unu atogwaga Jakayo. Unualiga ali mukulu wa bhatobhesha unu aliga ali munibhi. ³ Aliga nalegeja okumulola Yesu ni munu wa namunaki, nawe natamibhwa okumulola okubha bhanu bhamfu okubha aliga ali munu mufui. ⁴ Mbe, natangata nabhilima nalinya kwikuyu koleleki amulole, okubha Yesu aliga naja otula kunjila eyo. ⁵ Omwanya gunu Yesu ejile akakinga anu aliga ali nalalamila ingulu, namubhwila ati, Jakayo tuka bhwangu

okubha lelo kunyiile okuwoya ika ewao. ⁶ Natuka bhwangu, namukalibhisha kwa likondelwa. ⁷ Abhanu bhona bhejile bhalola kutyo, nibhetongamila, nibhaikati, 'Ajokulibhatila omunu webhibhibhi.' ⁸ Jakayo nemelegulu namubhwila Latabhugenyi, Lola Latabhugenyi inusu ye bhinu bhyani enigabhila abhataka, kalabha nasakuye omunu wonawona echinu, enimusubhisha kwiya kana. ⁹ Yesu namubhwila ati, 'Lelo omwelulo gwakinga munyumba inu, kulwokubha unu ona nimwana wa Ibulaimu. ¹⁰ Okubha Omwana wo Munu ejile okuyenja no kukisha abhanu bhanu bhabhulile.' ¹¹ Mbe bhejile bhwongwa ejo, nongesha okubhabhwila nasosha echijejekanyo, kulwokubha aliga ali yeyi na Yelusalemu, na bhene nibhetogelati obhukama bhwa Nyamuanga obhuja okubhonekana bhwangu. ¹² Nabhabhwila ati, 'Mukulu umwi agendele muchalo cha kula abhone okulamila obhukama niwo alisubha. ¹³ Nabhilikila abhagaya bhae ekumi, nabhayana latili ekumi, nabhabhwilati, mwibhushemo okukinga anu ndikjila.' ¹⁴ Nawe abhanu bhae nibhabhiililwa nibhatuma jintumwa bhagende okumulubha no kumubhwila ati, "Chitakwenda omunu unu achitunge.' ¹⁵ Mbe ejile amala okutunga nasubha ika nalagililabhaje abhagaya bhae bhanu ayanile jimpilya bhaje kwae, abhone okumenya ifaida inu bhabhwene kwo kwibhusha. ¹⁶ Owo kwamba naja naikati, "Latabhugenyi, ilatili yao yebhuyemo ejindi ekumi. ¹⁷ Omukulu oyo namubhwila ati, wakondya, awe mugaya wakisi. Kulwokubha

wabhee mwiikanyibhwa kuchinu chitoto, out-unga misi ekumi. ¹⁸ Naja owakabhili naikati, Latabhugenyi ilatili yao yebhuyemo ejindi etanu. ¹⁹ ' Omukulu oyo namubhwilati, awe wona out-unga misi etanu.' ²⁰ Oundi naja naikati, Latabhugenyi lola ilatili yao, naibhikile mukenda, ²¹ Okubha nakubhaile okubha uli munu mululu. Ousoshao chinu utateewo no ougesa chinu utabhibhile.' ²² Omukulu oyo namubhwilati, 'Kwa magambo gao omwene enikulamula, awe omugaya omubhibhi. Waliga umenyele ati, anye ndi mululu na mukomee enigega chinu nitateewo no kugesha chinu nitayambile. ²³ Mbe, niki chinu chakuiingiliye okubhayana jimpilya jani bhanu abhebhushamo anye nakejile ninsanga ifaida? ²⁴ Omukulu nabhabhwila bhanu bhaliga bhomeleguyu ao ati, Mumuteshe chinu alinacho mumuyane owekumi. ²⁵ Nibhamubhwila ati, "Latabhugenyi, omwene ali nalatili ekumi." ²⁶ Enibhabhwila ati, unu alinacho aliyanibhwa lindi, unu atanacho alitesibhwa na chinu ali nacho alitesibhwa. ²⁷ Tali bhanu abhasoko bhani, bhanu bhatakwenda nibhatunge, mubhalete anu mubhete imbele yani." ²⁸ Ejile Amala okwaika ejo, natangata nagenda Yelusalemu. ²⁹ Anu aliga nalebhelela Betifage na Bethania, ayeyi ne China Cha Mizeituni, natuma abheigisibhwa bhae bhabhili, ³⁰ Naikati, mugende mumusi gunu guli ayeyi mbe labha mwengilamo omusanga echinyala Cha insikili chinu chichali kulinywako. Muchisibhule muchilete kwanye. ³¹ Omunu akabhabhusha, kulwaki omuchisibhula? Mwaike ati Latabhugenyi nuwe

kachenda” ³² Bhanu bhatumilwe nibhagenda nibhasanga echinyala Cha insikili lwa kutyo Yesu aliga abhabhwilie. ³³ Anu bhaliga nibhachisibhula echinyala Cha insikili bhakanyacho nibhabhabhwila ati, “Kulwaki omuchisibhula echinyala Cha insikili? ³⁴ Nibhaikati, Latabhugenyi nuwe achikenele. ³⁵ Niwo, nibhamusilila Yesu, nibhanja emyenda jebhwe ingulu ye chinyala Cha insikili nibhamwinyanja Yesu ingulu ye chinyala. ³⁶ Anu aliga nagenda abhanu nibhanja emyenda jebhwe munjila. ³⁷ Mbe, Anu aliga aliga natebhela kucholomoko che China Cha Mizeituni, abhanu bhona na bheigisibhwa bhae nibhamba okukondelwa no kumukusha Nyamuanga kwo bhulaka bhunene, kulwe bhilugulo bhyona bhinu bhalolele, ³⁸ nibhaika, “Nuwe owalibhando Omukama unu kaja kwi Sina lya Latabhugenyi! Omulembe mu lwile na likusho ingulu!” ³⁹ Abhandi bha Mafalisayo mubhanu bhamfu nibhamubhwila ati, Omwigiisha, jibhisha abheigisibhwa bhao.’ ⁴⁰ Yesu nasubhya naikati, ‘Enibhabhwila ati, bhanu bhakajibhila, amabhui agaja omwaya.’ ⁴¹ Yesu ejile elila yeyi no musi nagulila, ⁴² Naikati, kumba umenyele awe kulusiku lunu emisango Jo mulembe gwao! Tali woli jiselekelwe mumeso gao. ⁴³ Okubha jinsiku jilikwijila any abhasoko bhao bhalikumbakako jingo ayeyi nawe, no kwiinda no kukuingilila okusoka bhulimbala. ⁴⁴ Bhalikugwisha ansi awe na bhana bhao. Bhatalikusigila nolo ebhui kwi bhui lyejabho, kulwokubha utamenyele omwanya anu Nyamuanga anu endaga okukukisha.’ ⁴⁵ Yes

nengila Mwiye Kalu, namba okubhabhilimya bhanu bhaliga nibhagusha, ⁴⁶ nabhabhwila ati,” Jandikilwe, 'Inyumba yani ilabhaga yo kus-abhilwamo, 'tali emwe mwaikolele nsenga ya bhasakusi.” ⁴⁷ Kulwejo, Yesu aliga neigisha bhuli lunaku mwi yekalu. Abagabhisi bhakulu na bheigisha bhe bhilagilo na bhatangasha bha bhanu nibhenda okumwita, ⁴⁸ Nawe bhatabhwene injila yo kukola kutyo, kulwokubha abhanu bhona bhaliga nibhamtegelesha muno.

Isura 20

¹ Lwabhee lusiku lumwi Yesu, Anu aliga neigisha abhanu mwi Yekalu nasimula ebhigambo bhyo bwana, abhagabhisi abhakulu na bheigisha bhe bhilagilo nibhamubhwila amwi na bhakaluka. ² Bhalomele nage nibhamubhushati, 'Chibhwile oukola ganu kumanaga gaga? Au niga unu akuyanile obhuinga bhunu?” ³ Nasubhya nabhabhwila ati, 'Anye ona enibhabhusha libhusho ati. Mumbwile ⁴ Obhubhatijo bhwa Yowana. angu bhwasokele mulwile angu ku bhanu? ⁵ Tali nibhebhusha abhene kwa bhene, nibhaika ati, 'Chikaikati, 'bhwasokele mulwile, kachibhusha ati, 'Nichinuki chinu chabhaganyishe okwikilisha?' ⁶ Na chikaika ati, bhwasokele mubhanu; abhanu bhona Anu abhachibhuma na mabhuyi, kulwokubha bhona abhekilisha ati, Yowana aliga ali mulagi.' ⁷ Mbe, nibhamubhushati ati, bhatakumenya anu bhwasokele. ⁸ Yesu nabhabhwila ati, "Anye ona nitakubhabhwila emwe enikola

jinu kumanaga gaga". ⁹ Namba okubhabhwila abhanu echijejekanyo chinu,"Omunu umwi ayambile lishamba lye mijabhibhu, Namba okodisha kubhalimi bhe mijabhibhu, nagenda muchalo chindi kwo mwanya mulela. ¹⁰ Kwo mwanya gunu gwaliga gwaikilwe, atumile omugaya ku bhalimi bhe mijabhibhu, bhamuyaneko amatwasho ga lisamambu lye mijabhibhu. Nawe abhalimi bhe mijabhibhu nibhamubhuma, nibhamusubhya mabhokwela bila chinu. ¹¹ Neya natuma omugaya oundi oyoona nibhamubhushati, nibhagusha kubhibhi, nibhamubhushati mabhoko bhusa. ¹² Natuma oundi owakasatu oyo ona nibhamuutasha nibhamwesa anja. ¹³ Mbe omwene esambu naika ati, 'Nikole kutiki? Siga nimutume omwana wani omwendwa. Amwi abhajomubhaya.' ¹⁴ Nawe abhalimi bhe mijabhibhu bhejilebhamulola, nibhaika a abhenekwa bhene nibhaika ati, 'Unu niwe omuli wo mwandu. Chimwite, omwandu gwae gubhe gweswe.' ¹⁵ Nibhamuulusha anja ya lisambu lye mijabhibhu nibhamwesa. angu Kanye esambu alibhakola kutiki? ¹⁶ Alija okubhasimagisha abhalimi bhe mijabhibhu, na alibhayana abhandi lisambu elyo. "bhejilebhamulola bhakongwa nibhaika ati, Nyamuanga alema'. ¹⁷ Nawe Yesu nabhalolela naika ati, mbe chinu chandikilwe china nsongaki?' Libhuyi linu abhombaki bhalemele elyo nilyo lyabhee ebhuyi lya kukona? ¹⁸ Unu ona kagwa kwibhuyi elyo alibhutukabhutuka. Nawe Unu lilimugwila lilimufwonyola.' ¹⁹ Kulwejo abhandiki na

bhagabhisi bhakulu nibhayenjelesha injila yo kumugwata omwanya ogwo ogwo, Okubha bhamenyele ati abhene nibho aikilie. Nawe bhobhaile abhanu. ²⁰ Bhamwitegelesishe muno, nibhatuma jintati nibhekola bhanu bhalengelesi, koleleki bhamutege ku misango jae koleleki bhamutege ku misango jae koleleki bhamugwate no kumusila kubhakulu ²¹ Nibhamubhusha nibhaikati, “Mwiigisha chimenyele ati owaika no kwiigisha emisango je chimali utakusolola bhanu bhona bhona awe owiigisha echimali injila ya Nyamuanga. ²² Angu jichiile okutobhelaga Kaisali li Kodi angu payi?” ²³ Nawe Yes namenya obhiganilisha bhwebhwe, nabhabhwila ati, ²⁴ “Munyoleshe isilingi ina lususo lwaga?”. Nibhaikati, “Nibhaikati ati nibhya Kaisali.” ²⁵ Omwene nabhabhwila ati, 'Mbe mumuyanega Kaisali ebhya Kaisali, na Nyamuanga ganu gali ga Nyamuanga.' ²⁶ Abhandiki na bhagabhisi bhakulu bhatamibhwe nibhabhulwa elyokusubhya ku misango jinu aikile imbele ya bhanu. Nibhalugula amasubhyo gae bhataikile chona chona. ²⁷ Abhandi mu Masadukayo nibhamujako, bhanu abhaikati bhutalio bhusuluko, ²⁸ Nibhamubhusha, nibhaika ati, “Mwiigisha, Musa achandikiye ati, omunu akafwilwa mumula wabho unu ali no mugasi unu atali na mwana jimwiile omumulawabho agege omugasi wo wabho koleleki amwibhulileko owabho. ²⁹ Mbe bhaliga bhagio bhamula Saba owokwamba natwala, nafwa achali kubhonamwana, ³⁰ No wakabhili

on kutyo. ³¹ Owakasatu ona namugega kutyo, kutyo kutyo no wasaba atasigile mwana nafwa. ³² Eile omugasi ona nafwa. ³³ Mbe kubhusuluko alibha mugasi waga? kulwokubha bhona Saba bhaliga bhamutwae.' ³⁴ Yesu nabhabhwila ati, "Abhna bha insi inu abhatwala no kutwalwa. ³⁵ Tali bhanu abhabhonekelwa okulamila okusuluka mu bhafuye no kwingila mubhuanga bhwa kajanende bhatakutwala na bhatakutwala. ³⁶ Okubha bhatakufwa lindi, kulwokubha abhabha lwa bhamalaika na nibhabha bhana bha Nyamuanga, okubha nibhana bho bhusuluko. ³⁷ Nawe abhafuye abhasuluka, Musa ona olesishe kwisaka anu namubhilikila Latabhugenyi kuti Nyamuanga wa Ibulaimu na Nyamuanga wa Isaka na Nyamuanga wa Yakobo. ³⁸ Oli, omwene atali Nyamuanga wa bhafuye, Tali bhanu bhali bhaanga, kulwokubha bhona ni bhaanga." ³⁹ Abhandi ku bheigisha bhe bhilagilo Nibhamubhusha nibhaikati, 'Mwiigisha wasubhya kisi.' ⁴⁰ Bhatasubhile kumubhusha misango jindi jonajona. ⁴¹ Yesu nabhabhwila ati, "Abhanu abhaikati Kilisto ni mwana wa Daudi? ⁴² Okubha Daudi omwene kaikati mu chitabho cha Zabuli ati: Latabhugenyi amubhwiliye Latabhugenyi wani: Inyanja mu kubhoko kwani okwebhulyo, ⁴³ Okukinga anu nimbatula abhasoko bhao ansi ye bhigele bhyao.' ⁴⁴ Daudi namubhilikila Kilisto 'Latabhugenyi, 'eibhatiki ku mwana wa Daudi?'" ⁴⁵ Abhanu bhona bhanu bhaliga nibhamtegelesha nabhwila abheigisibhwa bhae, ⁴⁶ 'Mwikenge na nabhandiki, bhanu abhenda okulibhata bhafwae emyenda milela, nibhenda okukesibhwa kwe

chibhalo mu sokoni ne bhitebhe bhye chibhalo mu mekofyanyisho, nibhenda echibhalo mumalegesi. ⁴⁷ Nibho abhalya mu munyumbaja bhatumba gasi, nibhasabhwa nibhalandasha. Bhanu bhalibhona ntambala nene kukilao.

Isura 21

¹ Yesu nalola na bhalola abhalume abhanibhi bhanu bhaliga nibhata ebhiyanwa bhyebhwe mwibhikilo. ² Nalola mutumba gasi umwi mutaka natamo jichapa ebhili. ³ Kulwejo naikati, “Nichimali enibhabhwila ati, omutumba gasi unu mutaka unu atamo bhyamfu okukila bhona. ⁴ Bhanu bhasosha kubhwamfu bhwe bhinu bhinu bhalinabhyo. Nawe omutumba gasi, mubhukene bhvae, asosha jimpilya jona jinu aliga alinajo kubhulame bhvae.” ⁵ Omwanya ogundi anu bhaliga nibhaika ingulu ya liyekelu kutyo lichumilwe na mabhui go bhwana ne bhigwatwa, naika ati, ⁶ “Kubhinu omulola, jinsiku anu litasigalao ebhui ingulu ya libhui linu litalifumibhwa.” ⁷ Kulwejo nibhamubhusha ati, nibhaikati, “Mwiigisha, jinu jilibhao lii? ne chibhalikisho chilibha kutiki ejo jilibha jakumila?” ⁸ Yesu nasubhya naika ati, “Mwikenge mutaliyabhibhwa. Kulwokubha bamfu bhalija mwisina lyani nibhaika ati, 'Nanye oyo, no mwanya gwafogee. Mutabhalubhaga abho. ⁹ Mukongwa obhulemo nainjogele mutaja kubhaya, kulwokubha ago kwiile okwamba okubhao, nawe obhutelo bhutaliya ao nao. ¹⁰ Niwo nabhabhwila ati, “Liyanga

lilimuka nilija okulwana no bhukama bhwe-
jabho, no bhukama ingulu yo bhukama ob-
hundi. ¹¹ Galibhao amayalalo manene, na
injala na malwae bhuli mbala. Galibhao
amayano ne bhibhalikisho okusoka mulwile.
¹² Nawe ebhyo bhona bhichali kubhao bhal-
ibhagwata nibhabhasila mumekofyanyisho na
mumabhoelo, nokubhasila imbele ya bhakama
na kubhakulu ku lwa lisina lyani. ¹³ Jinu
jilibhegulila omwanya gwe likilisha lyemwe.
¹⁴ Mukomele mummyo jemwe mwasiga kutan-
gata kwiganilisha ejo kusubhya, ¹⁵ Kulwokubha
any enibhayana amagambo go bhwengega
ganu abhasokwa bhemwe bhatalitula kuya-
jana nemwe amwi kulema. ¹⁶ Nawe emwe
mulilemwa na bhebhushi bhemwe, na bhakobhe
bhemwe, na bhasani bhemwe, na bhandi amwi
yemwe mulitwa. ¹⁷ Bhuli munu alibhayata
amwe kulwalisina lyani. ¹⁸ Nawe lutalio nolo
lufwili lumwi leave kumitwe jemwe lunu lulib-
hula. ¹⁹ Kulwokwikomesha kwemwe mulibhona
okukisha emyoyo jemwe. ²⁰ Libha mwalola
Yelusalemu nigusingilwa na bhasilikale, mu-
menye ati okusimagila kwagwo kweiliye. ²¹ Mbe
niwo bhanu bhali mu Yudea bhabhilimile mub-
hima, na bhanu bhali agati yo musu bha-
sokemo, mutasiga bhanu bhali mubhijiji ok-
wingila. ²² Okubha ejo nijo jinsiku Jo kusub-
hya amasili, koleleki jinu jandikilwe jikumile
jona. ²³ Jilibhabhona bhanu bhalibhagwata na
jinda na bhanu bhalibha nibhanenya munsiku
ejo! kulwokubha Jilibhabhona nyanko Nene
kuchalo, na lisungu ku bhanu abho. ²⁴ Bhaligwa

no kwitwa ne bhigwato na bhaligegwa kubha bhagaya mumayanga gona, na Yelusalemu guli tajililwa na bhanu bhamaanga, okukinga anu abhanu bha maanga gulikumila. ²⁵ Bhilibhao ebhibhalikishyo kwisubha, na kukwesi na kunyota. Na kuchalo kulibha na inyako ya maanga, nigafwa omwoyo okulubhana no bhulaka bhwa inyanja na makonjo. ²⁶ Bhalibhao abhanu bhanu bhalikabha kwo bhubha ingulu ya ganu galibhao kuchalo. Kulwokubha amanaga ga mulwile galisingisibhwa. ²⁷ Niwo bhalimulola Omwana wa Adamu nejila mumele ali na managa na likushyo lyamfu. ²⁸ Nawe emisango ejo jilyamba okubhao, mwimelegulu, mwinamushe emitwe jemwe, kulwokubha okukisibhwa kwafogee yeyi.” ²⁹ Yesu nabhabhwila echijejekanyo ati, “Mulole liti lyo mutini na mati gona. ³⁰ Mukalola gakasebhuka, omumenya ati woli anu olwanda luliayeyi. ³¹ Mbe emwe ona nikutyo kutyo mukalola ejo nijibhao mumenye ati obhukama bhwa Nyamuanga bhuli yeyi. ³² Chimali, enibhabhwila ati, liimbo linu litakulabhao, okukinga ejo jona jikumile. ³³ Olwile na Insi bhililabhao, nawe emisango jani jitalilabhao na katyali. ³⁴ Nawe mwiyangalile emwe abhene, koleleki emitima jemwe jisige ositoelwa no mutubho no bhutamiji, na jinyanko ja kuchalo ingulu yo bhulame bhunu. ³⁵ Kulwokubha olusiku olwo lulija bila kumenya. Okubha ni kuti mutego. Kulwokubha bhuli bhaga kubhuli munu unu alikuchalo kunu. ³⁶ Nawe mubhe mwitengejee mwanya gwona, musabhwe koleleki mutule okwikomesha okwiluka ejo jona jilibhabhona, no kwimelegulu

imbele yo Mwana wa Adamu.” ³⁷ Mumwisi aliga neiigisha mwiyekalu na mungeta aulukile anja, nagenda muchima cha Mijeyituni. ³⁸ Abhanu bhona bhamujakoga katondo mulugulu koleleki bhamutegeleshe munda ya iyekalu.

Isura 22

¹ Mbe, omwanya gwe mikate jinu jitali na chifwibhya gwaliga nigufogela, inu yaliga nitogwa Ipasaka. ² Abhagabhisi bhakulu na bhandiki nibhayenja injila yo kumwita Yesu, kulwokubha bhaliga nibhobhaya abhanu. ³ Shetani nengila munda ya Yuda Isikaliyote, unu ona aliga ali umwi wa bheeigisibhwa ekumi na bhabhili. ⁴ Yuda nagenda naloma na bhakulu bha bhagabhisi kutyo alamutula Yesu mumabhoko gebhwe. ⁵ Bhakondelewe, nibhalagana okumuyana jimpilya. ⁶ Omwene ekilisishe, nayenja omwanya gwo kubhagwasha Yesu bhatabhao bhanu bhamfu. ⁷ Olusiku lwe mikate jinu jitalimo chifwibhya nilukinga, nibhusibhusi inama ya Pasaka isosibhwe. ⁸ Yesu nabhatuma Petelo na Yowana, naikati, “Mugende mujochiyenjela ebhilyo bhya Ipasaka koleleki chije chilye.” ⁹ Nibhamubhusha ati, “Naki anu owenda chikifulubhendele?” ¹⁰ Nabhasubhya naikati, “Mutegeleshe, mbe mukengila mumusi, omuja obhonana no mulume etwikile echitumo echamanji kaja obhonana nemwe. Mumulubhe munyumba inu alengilamo. ¹¹ Mukamala mumubhwila ati kanya nyumba, “Omwiigisha kakubhwila ati, “Chilyaki echumba cha bhagenyi, anu ndalila Ipasaka na bheeigisibhwa bhanu?”

12 Kabholesha olusika lunu luli mwigolofa lunu lutegekele. Mukole amatayalisho omwo.”

13 Kulwejo nibhagenda, nibhasanga bhuli chinu lwa kutyo abhabhwilie. Nibhakalakanja ebhilyo bhya Ipasaka. 14 Omwanya gwejile gweya neyanja amwi na jintumwa jae. 15 Neya nabhabhwila ati, “Nali nendele muno okulya Ipasaka inu amwi nemwe nichali kunyansibhwa. 16 Kulwokubha enibhabhwila ati, nitalilya nemwe nakatyali okukingila lunu ilikumila mu bhukama bha Nyamuanga.” 17 Neya Yesu nagega echikombe, ejile amala okusima, naikati, “Mugege chinu, na mugabhane emwe kwe mwe. 18 Kulwokubha enibhabhwila ati, nitalinywa lindi amatwashi go mujabhibhu, okukingilanu obhukama bhwa Nyamuanga bhulija.” 19 Neya nagega omukate, ejile amala okusima, nagubhega, nabhayana, naikati, “Gunu ni mubhili gwani gunu gusosibhwe ingulu yemwe. Mukolega kutyo nimunyichuka anye.” 20 Nagega echikombe kutyo kutyo okumala okulya ebhilyo bhya mungeta naikati, “Echikombe chinu niyo indagano inyaya mumanyinga gani, ganu agetika kulwemwe. 21 Nawe mwiyangalile. Unu kandila iniku alyamwi nanye ku meja. 22 Kulwokubha Omwana wa Adamu kagenda lwa kutyo alagiliwe. Nawe jilimubhona omunu oyo okutula kumwene Omwana wa Adamu kamulomela iniku! 23 Nibhamba okubhushanya abhene kwa bhene niga mubhumwi bhwebhwe unu katula okola omusango ogwo. 24 Nigeya nijisokamo jimamba agati yebhwe niga unu keganilisibhwa

kubha mukulu okukila bhona. ²⁵ Nabhabhwila ati, "Abhakama bha bhanu bha maanga abhatungwa na bhanu bhali no bhuinga ingulu yebhwe, abhatungwa na bhalende na bhatungi. ²⁶ Nawe kwemwe jiteile kubha kutyo. Mbe, unu kenda obhukulu mwimwe abhe lwo mutoto. Na unu katangasha abhe lwa unu kafulubhendela abhejabho. ²⁷ Kulwejo omukulu niga unu enyanjile kumeja tele unu kafulubhenda? Angu atali unu enyanjile kumeja? Nawe anye nili agati yemwe lwa unu kafulubhenda. ²⁸ Nawe emwe nimwe mwikomesishe okugendelela okubha nanye mumalegejo gani. ²⁹ Enibhayana emwe obhukama, lwa kutyo Lata ananile anye obhukama, ³⁰ Koleleki mubhone okulya no kunywa kunenda yani mubhukama bhwani. Na mulinyanja kubhitebhe bhye chibhalo na mulamula nganda ekumi nebhili eja Isilaeli. ³¹ Simoni, Simoni, menyanti Shetani asabhilwe abhabhone koleleki abhasungule lwo bhulo. ³² Nawe nakusabhiwe, okwikilisha kwao kusige kusingwa. Nalibha wasubha lindi ubhakomeshe abhana bhanyu." ³³ Petero namubhwila ati, "Lata Bhugenyi, nimaliliye okuja nawe mwibhoelo nolo kufwa ona." ³⁴ Yesu nasubhya naikati, "Enikubhwila Petelo, inkokolomi ichali kukokolima ounyigana kwiya kasatu ati utakumenya." ³⁵ Yesu nabhabhwila ati, "Anu nabhatumile mutali na yela amwi chikapo che bhilyo amwi bhikwilya mwalebhelwe chinu chona chona?" Nibhamusubhyati ati, "uli." ³⁶ Mbe nabhabhwila ati, "Woli anu unu ali na jiela agege, owechikakapo che bhilyo nagege.

Na unu atali na chigwato nagushe echifwalo chaye agule echigwato chimwi. ³⁷ Okubha enibhabhwila ati, gona ganu gandikilwe ingulu Yani ni bhusibhusi gakumile, Na agegibhwe lwo munu unu ali munyamusi we bhilagilo. 'Kubha jinu jilagilwe ingulu yani echikumila.' ³⁸ Mbe nibhaikati, Latabhugenyi Lola galiwanu mapanga gabhili. 'Nabhabhwila "geile". ³⁹ Bhejile bhamala ebhilyo bhya mungeta, Yes nauluka, nagenda kutyo aliga nakola Bhuli katungu nagenda kuchima cha Mujeituni, na bheigisibhwa nibhamulubha. ⁴⁰ Bhejile bhakinga Nabhabhwila ati, "Musabhwe mutaja kwingila mumalegejo." ⁴¹ Omwene nagenda katafio lwa wokulasa libhui, nafukama nasabhwa. ⁴² naikati, "Lata ukenda, soshako echikombe chinu. Nawe tikwo kutyo anye enenda, Tali awe elyenda lyao likumile." ⁴³ Mbe malaika nasoka mulwile namusolomokela, namutamo amanaga. ⁴⁴ Omwene aliga ali no bhutaka bhamfu neyongesha okusabhwa, amoyilo gae nigabha lwa maguma ga manyinga nigatonyela ansi. ⁴⁵ Ejile akemuka anu amalile okusabhwa, naja kubheigisibhwa bhae, nasanga bhaongee kulwobhusulumbae. ⁴⁶ Nabhabhusha ati, "Kubhaki muongee? Mwimuke Musabhwe, mutaja kwingila mumalegejo." ⁴⁷ Anu aliga achaika, mbe bhanu bhamfu nibhaja, na Yuda niwe umwi wa jintumwa ekumi ne bhili nabhatangatila. Nafugela ku Yesu okumunyunya, ⁴⁸ Nawe Yesu namubhwila ati, "Yuda oulomela iniku Omwana waAdamu kwo okumunyunya?"

49 Na bhanu bhaliga bhali yeyi na Yesu bhejile bhalola jinu ejenda okubhao nibhaikati, "Latabhugenyi, chibhasane na mapanga?"

50 Mbe oumwi kwabho nasana omugaya wo mugabhisi omukulu, namutemako okutwi kwae okwebhulyo. 51 Yesu naikati, "musige mbele. Nakunyako kukutwi kwae namuoshu.

52 Yesu nabhabhusha omugabhisi omukulu, na bhakulu bha muyekalu, na bhakaluka bhanu bhaliga bhatamuliko,"Mwanyijila kutyo omuja okulwana na musakusina mapanga na masimbo? 53 Anu nabhaga nemwe kunsiku jona mu yekalu mutagololaga mabhoko gemwe ingulu Yani. Nawe gunu nigwo omwanya gwemwe no bhuinga bhwe chisute" 54 Nibhamugwata, nibhamutangasha, nibhamugwata munyumba yo mugabhisi mukulu. Nawe Petelo namulubhaga echundileo.

55 Bhejile bhamala okukuma omulilo agati mulugo nibheyanja ansi Petelo nabheyanjamo agati yebhwe. 56 Omugaya umwi omugasi namulola Petelo eyanjile mubhwelu bhwo mulilo namulolelela kenekene namubhwila ati,"Unu ona ali alinage". 57 Nawe Petero negana naikati,"mugasi awe anye nitakumumenya."

58 Kwisinja etoto, omunu oundi namulola naikati,"Awona uli wejabho". Nawe Petero namusubhya ati,"Mulume, anye uli." 59 Gwejile gwalabhao omwanya kuti esaa limwi, Mulume umwi namukomelesha naikati,"Ni chimali unu ona ali amwi nage Okubha ni Mugalilaya." 60 Nawe Petelo naikati,"Mulume, nitakumunya chinu owaika."Awo nawo,

achaloma ingo'kolome nikokolima. ⁶¹ Mbe Latabhugenyi nainduka, nalola Petelo. Petelo nechuka omusango gwa Latabhugenyi, gunu aliga amubhwiliye ati, ingo'kolome ichali kukokolima lelo ounyigana anye kwiya kasatu. ⁶² “Nauluka Anja nalila kwa lisungu masiga mogomogo. ⁶³ Mbe abhalume bhanu bhaliga nibhamugwata Yesu, nibhamugwata nibhamubhuma. ⁶⁴ Nibhamugwata ameso, nibhamubhuma nibhaikati,”Yaika niga unu akubhuma?”. ⁶⁵ Nibhaikati misango myamfu ejokumufuma no kumujimya omwene. ⁶⁶ Mbe bhejile bhwacha, abhakaluka bha bhanu nibhekofyanya amwi, abhakulu bhwa bhagabhisi na bhandiki. Nibhamugwata mwi gombolojo, ⁶⁷ nibhaikati,”Alabha nawe Kristo, chibhwile.”Nawe omwene Nabhabhwila ati, nolo Nabhabhwila mutakwikilisha, ⁶⁸ nolo nkabhabhusha mutakunsubhya”. ⁶⁹ Nawe okwambila Woli no kugendelela, Omwana wa Adamu kaja okwiyanja mukubhoko kwe bhulyo kwa manage ga Nyamuanga. ⁷⁰ “Bhona nibhaikati, “Nawe Omwana wa Nyamuanga?”Mbe Yesu Nabhabhwila ati,”Lwakutyo mwaika nanye.” ⁷¹ Nibhaikati,”Chichendaki obhubhambasi bhundi? Okubha eswe abhene chonguwe mukanwa kae omwene.”

Isura 23

¹ Elikofyanya lyona nilimelegulu, nibhamusila imbele ya Pilato. ² Nibhamba okumukumila,

nibhaikati, “Chamusanga omunu unu nayabhya liyanga lyeswe, naganya chisige okusosha likoti ku Kaisali, naikati, omwene niwe Kristo, Omukama.” ³ Pilato namubhusa, naikati, “Angu Nawe Omukama wa Bhayaudi?” Na Yesu nasubhya naikati, “Awe Nawe owaika kutyo”. ⁴ Pilato namubhwila omugabhisi mukulu nebhise bhya bhanu ati, “Nitakulola chikayo kumunu unu”. ⁵ Nawe abhene nibhesigombela, nibhaikati, “Kayoganya abhanu, neigisha mubhuyudi Yona, okwambila Galilaya na Woli alyanu.” ⁶ Pilato ejile ongwa ago, nabhusilisha labha omunu oyo ni wa Galilaya? ⁷ Ejile amenya kutyo aliga ali mubhukama bhwa Helode, namusila Yesu ku Helode, okubha omwene aliga ali Yelusalemu munsiku ejo. ⁸ Helode ejile amulola Yesu, akondelewe muno kulwokubha endaga okumulola nsiku nyamfu. Ongwaga jinkuma jae endaga okulola echilugusho nolo chimwi nchikolwa nage. ⁹ Helode namubhusa Yesu magambo mamfu, nawe Yesu atamubhushishe chinu chona chona. ¹⁰ Abhagabhisi bhakulu amwi na bhandiki nibhemelegulu kwo bhujaja nibhamusitaka ¹¹ Helode amwi na bhasilikale bhae, bhamufumile no kumujimya, nibhamugwata echifwalo bhya kisi, nibhamala nibhamusila a Yesu ku Pilato. ¹² Helode na Pilato nibhabha bhasani kwambila olwo (kulwokubha bhaliga bhasokene). ¹³ Pilato nabhabhilikila abhagabhisi abhakulu na bhatungi ne bhise bhya bhanu, ¹⁴ Nabhabhwila ati, “Mwandetela omunu unu kabhatangasha abhanu bhakole ebhijabhi, Lola, najomubhusa imbele yemwe, ntalola chikayo

ingulu yo munu unu ingulu ya jinu omumusitakila. ¹⁵ Uli, nolo Helode, kulwokubha amusubhya kwiswe, Lola gutalio musango gunu akolele gunu gwiile okwitwa. ¹⁶ Kulwejo enimubhuma nimala nimutatilila. ¹⁷ (Woli, kwiile Pilato okumutatilila omubhohywa umwi kumwanya gwa lusiku lukulu olwabhayaudi). ¹⁸ Nawe bhona nibhasekana, nibhaikati, "Musosheo oyo, nuchigulile Balaba!" ¹⁹ Balaba aliga ali munu unu abhoelwe kwo kukaya mumusi no kwita. ²⁰ Pilato Nabhabhwila lindi, nenda okumutatilila Yesu. ²¹ Nawe abhene nibhayogana nibhaikati, "Mumubhambe, mumubhambe." ²² Nabhabhusha ku lwakasatu, "omunu unu akolele chikayoki? Ntabhona chikayo chinu chiile okufwa kwaye. Kulwejo nikamala okumubhuma enimutatila." ²³ Nawe abhene nibhakomela kwo bhulaka bhwa ingulu, nibhenda abhambhwe. Nobhulaka bhwebhwe nibhukola Pilato nekilisha. ²⁴ Kulwejo Pilato nabhakolela kutyo bhendaga. ²⁵ Namutatila unu bhendaga unu abhoelwe kwo kusamba no kwita. Nawe namusosha Yesu kwe lyenda lyebhwe. ²⁶ Bhejile bhakamusila, nibhamugwata munu umwi unu atogwaga Simoni wa Ukilene, nasoka muchalo, nibhamusila omusalabha abhatule, namulubhaga Yesu. ²⁷ Ebhise bhya bhanu bhamfu, na bhagasi bhanu bhajubhaga nokulila ingulu yae, bhaliga nibhamulubha. ²⁸ Nawe nabhekehukila, Yesu Nabhabhwila ati, "Bhaalakaji bha Yelusalemu, musige kundilila anye, mwililile emwe abhene na ingulu ya bhana bhemwe. ²⁹ Lola, jinsiku ejija bhalyaikati, "Bhana lib-

hando bhanu bhatebhuye na mabhele ganu gatanenishe. ³⁰ Niwo bhalyamba okubhwila ebhima,'Chigwile, ne bhisaka,'Muchifundikile. ³¹ Kulwokubha bhakakola emisango ejo kwiti libhisi, ejibhakutiki kwiti elyumu?" ³² Abhalume abhandi, bhakayi bhabhili, bhasililwe amwi nage koleleki bhetwe. ³³ Bhejile bhakinga Anu katogwa Fuvu la kichwa, niwo nibhamubhuma amwi na bhakayi, oumwi mukubhoko kwe bhulyo no oundi mukubhoko kwe bhumosi. ³⁴ Yesu naikati,"Rata, ubhasasile, kulwokubha bhatakumenya chinu abhakola."Nibhagabhana emyenda jae kwa jikula. ³⁵ Bhanu bhaliga bhomeleguyu nibhalola abhatangasha nibhamujimya, nibhaikati,"Abhakisishe abhandi. Woli ikisha omwene, labha uli Kristo wa Nyamuanga, omwaulwa." ³⁶ Abhasilikale bhona bhamugaile, bhamufogeele omwene nibhamuyana isiki, ³⁷ nibhaikati,"Labha awe uli Mukama wa Bhayaudi ikisha awe omwene" ³⁸ Yaliga chilio echibhalikisho ingulu yae inu yaliga yandikilwe "UNU NIWE OMUKAMA WA BHAYAUDI." ³⁹ Oumwi was bhakayi unu abhambilwe amufumile naikati, "Awe utali Kiristo? ikisha awe neswe" ⁴⁰ Nawe oundi uliya nasubhya, namugonya naikati, "Awe utamubhaya Nyamuanga, awona uli mundamu eyoeyo? ⁴¹ Eswe chilio anu kwe chimali, kulwokubha eswe echibhona chinu chiile kulwebhikolwa bhyeswe. Nawe omunu unu atakolele chibhibhi." ⁴² Ongesishe, "Yesu, unyichuke anu ulengila mubhukama bhwao." ⁴³ Yes namubhwila ati, "Ikilisha enikubhwila ati, lelo linu oubha nanye Mupaladiso." ⁴⁴ Awo

jaliga nijifogela saa sita mumwisi, echisute nichijula ingulu ye chalo okukinga saa tisa,⁴⁵ Obhwelu bhwa lisubha bhasimile. Ndiya lipaziya lya muyekalu niligabhanyika katikati okwambila ingulu.⁴⁶ Nalila kwo bhulaka bhunene, Yesu naikati, “Rata mumabhoko gao natamo omwoyo gwani,” ejile amala okwaikago, nafwa.⁴⁷ Awo omukulu wabhasilikale ejile alola ganu gakolekene namukuya Nyamuanga naikati, “Chimali unu sanga ali munu mulengelesi.”⁴⁸ Anu ebhise bhya bhanu bhejile amwi okulola bhejile okulola jinu gakolekene, bhasubhileyo nibhebhuma kubhifubha bhyebhwe.⁴⁹ Nawe abhasani bhae, na bhagasi bhanu bhamulubhile okusoka Galilaya, bhomeleguyu kula nibhalolaga emisango ejo.⁵⁰ Lola, aligalio omunu unu atogwaga Yusufu, unu aliga umwi wa libhalaja, munu wakisi na mulengelesi,⁵¹ (aliga atekilishanyishe bhulamusi bhwebhwe ne bhikolwa bhyebhwe), okusoka Alimathaya, omusi gwe Chiyaudi, unu aliga nalindilila obhukama bhwa Nyamuanga.⁵² Omunu unu, amufogeele Pilato, namusabhwa amuyane omubhili gwa Yesu.⁵³ Amutelemusishe, na guta mwisanda, naguta mumfwa inu yaliga isimbilwe kwibhui, munu aliga achali kusikwamo munu.⁵⁴ Lwaliga luli lusiku lwo kwilabha, na Isabhato niilila.⁵⁵ Abhagasi, bhanu ejile nabho Yesu okusoka Galilaya, nibhamala nibhaja, nibhalola imfwa na kutyo mubhili gwae gwamamibhwe.⁵⁶ Nibhasubha nibhamba okwilabha ebhinu ebhilange na mafuta amalange.

Mbeya olusiku lwa isabhato nibhaumula okulubhana nebhilagilo.

Isura 24.

¹ Mulugulu muno olusiku lwo kwamba olwo bhwoyo, nibhaja kumfwa, nibhaletaga ebhinu ebhilange bhinu bhaliga bhelabhile. ² Nibhasanga libhuyi liilingisibhwe kula na imfwa. ³ Nibhengila munda, Nawe bhatagusangilemo omubhili gwa Ratabhugenyi Yesu. ⁴ Jabhonekene ati, omwanya bhachatangangae ingulu yelyo, awonawo, bhanu bhabhili nibhemelegulu agati yebhwe bhafwae ebhifwalo bhyo kulabhyangila. ⁵ Abhagasi bhejuye obhubha bhenamishe obhusu bhwebhwe ansi, nibhabhabhwila abhagasi, “Kulwaki omumuyenja unu ali muhanga agati ya bhafuye? ⁶ Atalio anu, Tali asuluka! Mwichuke kutyo aikile nemwe anu aliga achali Galilaya, ⁷ naikati Omwana wa Adamu nibhusibhusi asosibhwe mumabhoko gabhanu the bhibhibhi na abhabwe, no lusiku lwa kasatu, asuluke lindi.” ⁸ Abhagasi bhaliya nibhechuka emisango jae, ⁹ nibhasubha okusoka kumfwa nibhabhabhwila emisango jona bhaliya ekumi na umwi na bhona. ¹⁰ Mbe Maliya na Magedalena, Jowana, Maliya nyila wa Yakobho, na bhagasi abhandi nibhasosha amagambo ganu ku ntumwa. ¹¹ Nawe omusango gunu nigubhonekana kuti gwa mujao kuntumwa, bhatabhakilisishe abhagasi abho. ¹² Nolo kutyo Petelo nemuka, nabhilima okuja kumfwa, nasungulila nalola muchitulo, nalola lilimo

lisanda lyenyele. Petelo nasubhayo nagenda ikewaye, nalugula niki chinu chabhonekana. ¹³ Mbe lola, abhabhili amwi yebhwe bhaliga nibhagenda mumusi gumwi gunu gwatogwaga Emau, chinu chaliga chili maili sitini okusoka Yelusalemu. ¹⁴ Nibhaloma abhene kwa bhene ingulu ya jinu jabhonekene. ¹⁵ Njibhonekana ati, omwanya gunu bhalomaga nibhebhushaga amabhusho, Yesu nabheililako nibhabha amwi nage. ¹⁶ Nawe ameso gebhwe galiga gafundikiye bhatamumenyele. ¹⁷ Yesu nabhabhwila ati, "Niki chinu emwe abhabhili omulomelela akatungu kanu mulibhata?" Nibhemelegulu ao bhajubhile. ¹⁸ Oumwi webhwe, lisina lyae Cleopa, nasubya naikati, "Enibhusha awe wenyele anu Yelusalemu unu utakumenya emisango jinu jabhonekene munsiku jinu?" ¹⁹ Yesu nabhabhwila, "Nimagamboki ganu? nibhamusubhyati," Nimisango ingulu ya Yesu Mnazareti, unu aliga ali mulagi, owobhutulo nebhikolwa na magambo imbele ya Nyamuanga na bhanu bhona. ²⁰ Nalwakutyo abhakulu bha bhagabhisi na bhatangasha bheswe kutyo bhamusosishe nibhamulamula okufwa no kumubhamba. ²¹ Nawe aliga nichiiikanya ati omwene niwe kaja okubhata abhwelu Israeli. Yee, Kula nago gona, oli nilusiku lwa kasatu ganu gabhonekene. ²² Nawe ona, amwi ya bhagasi okusoka mubhumwi bhweswe bhachilugusishe, bhejile bhabhao kumfwa katondo mulugulu. ²³ Bwejile bhabhulwa omubhili gwae, nibhaja, nibhaikati, bhalolele ebhilugusho bhya malaika bhanu bhaikile ati

ali muanga. ²⁴ Amwi ya bhalume bhanu chaliga chinabho nibhagenda kumfwa, nibhasanga lwa kutyo abhagasi bhaikile. Nawe bhatamubhwene omwene.” ²⁵ Yesu nabhabhwila ati, “Emwe muli bhamumu na muna emyoyo misito ejokwikilisha jona jinu abhalagi bhaikile! ²⁶ Enibhabhusha, aliga jitali bhusibhusi Yesu okunyansibhwa kwe misango ejo, no kwingila mwikusho lyae?” ²⁷ Okwambila okusoka ku Musa na bhalagi bhona, Yesu nabhabhutabhutila emisango jinu jimwiile omwene mumandiko gona. ²⁸ Bhejile bhachifogelela echijiji echo, chinu bhajamoga, Yesu nekolati achagendelela imbele. ²⁹ Nawe nibhamusinyilisha, nibhaikati, “Inyanja amwi neswe, kulwokubha jabhee kegolo no lusiku lwawa”. Kulwejo Yesu nengila nenyanja nabho. ³⁰ Jabhonekene ati, anu aliga enyanjile nabho nalya, agegele omukate, naguyana amabhando, nagubhutula, nabhayana. ³¹ Ameso gebhwe nigafumbulwa, nibhamusinyilisha, ao nao nabhulao imbele ya meso gebhwe. ³² Nibhaikati abhene kwa bhene, “Emyoyo jeswe sanga jitali munda yeswe, omwanya gunu sanga naloma neswe munjila, omwanya gunu achifumbulila amandiko?” ³³ Nibhemuka omwanya ogwoogwo, nibhasubha Yelusalemu. Nibhabhasila bhaliya ekumi naumwi bhukumanyishe amwi, nabhanu bhanu bhabhaga amwi nabho, ³⁴ Nibhaikati, “Ratabhugenyi asulukile chimali mali, namubhonekela Simoni.” ³⁵ Kulwejo nibhabhabhwila emisango jinu jabhonekene munjila, nakutyo Yesu abhabhonekee

mukubheganya omukate. ³⁶ Omwanya gunu bhalomaga amagambo ago, Yesu omwene nemelegulu agati yebhwe, nabhabhwila ati, “Omulembe gubhe kwemwe.” ³⁷ Nawe nibhobhaya nibhabhabhwila no bhubha, nibhetogela ati bhalola esabwa. ³⁸ Yesu nabhabhwila ati, Kulwaki omusulumbala? Kulwaki omwibhusha mumiyo jemwe? ³⁹ Mulole amabhoko gani na magulu gani, kutyo alyanye. Munkunyeko namulole. Kulwokubha lisabwa litana nyama na mawa, lwakutyo omundola ninabhyo.” ⁴⁰ Ejile amala okwaika kutyo, nabholesha amabhoko gae na magulu gae. ⁴¹ Anu bhaliga bhachali nobhukondelewe bhunu bhwaliga bhulimo no kulema okwilisha, no kulugula, Yesu nabhabhwila ati, “Enibhusha, muna echinu chona chona echokulya?” ⁴² Nibhamuyana echibhutu cha inswi inu yaliga yochewe. ⁴³ Yesu nachigega, nachilya imbele yebhwe. ⁴⁴ Nabhabhwila ati, “Anu aliga nchali amwi nemwe, nabhabhwila gona ganu gandikilwe mubhilagilo bhya Musa na mubhalagi na Zaburi nibhusibhusi gakumile” ⁴⁵ Neya negula ombwenge bhwebhwe, koleleki bhamenye amandiko. ⁴⁶ Nabhabhwila ati, “Ati jandikilwe, Kristo nibhusibhusi anyansibhwe, nokusuluka lindi okusoka mubhafuye olusiku lwa kasatu. ⁴⁷ No kuta no kuswalililwa ebhibhibhi nibhusibhusi ilashwe kwa lisina lyae kumaanga gona, okwambila okusokelela Yelusalemu. ⁴⁸ Emwe muli bhabhambasi bha magambo ganu. ⁴⁹ Mulole, enibhasilila omulago gwa Rata want ingulu yemwe. Tali mulinde

munu mumusi, okukinga anu mulifwafibhwa amanaga okusoka ingulu. ⁵⁰ Neya Yesu nabhatangasha anja okukinga okulebhelela Bethania. Nemusha amabhoko gae ingulu, nabhayana amabhando. ⁵¹ Nibhonekana ati, omwanya gunu aliga nabhayana amabhando, abhasigile nagegwa ingulu okuja mulwile. ⁵² Kulwejo nibhamulamyā, nibhasubha Yerusalemu na obhukondelewa bhunene. ⁵³ Bhagendeleo okubhamo muyekalu, nibhalamyā Nyamuanga.

Kara Bible

The New Testament in the Kara language of Tanzania

copyright © 2020 Door43 World Missions Community

Language: Kikara (Kara)

Translation by: Door43 World Missions Community

Contributor: CHRISTOPHER COSTANTINE, Cloud Roman, Denis, ELIADA MUKARUKA, Eliada Mkaluka, REV. BULIRO, REV. MULANGI, Thereza, VAILET, Vaireth, Tedy Ssemakweli

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-10-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

207ad1ee-cbe5-556b-8c15-0a069573c830